

NUESTRA
HORA
25

BASE AEREA ZARAGOZA AIR BASE

ZARAGOZA, OBJETIVO MILITAR DE LA III GUERRA MUNDIAL

Pág. 5

*“La Base de Zaragoza” tiene todas las trazas, a pesar de las declaraciones oficiales, de convertirse en el Wheelus español”
 (“A.B.C” de Madrid)*

EL DOMINGO,
OTRA VEZ A LA CARGA



Las guerrilleras del bikini, no se rinden

Pág. 8

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
LUNES, 1 DE JUNIO DE 1970
Año 1 - Número 106
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

CONTINUA LA INCOGNITA SOBRE EL PARADERO DEL GENERAL ARAMBURO



••
Un grupo anarquista uruguayo dice que lo tiene en su poder

Pág. 10



JUNIO

152-1970-213
Sol: 4,47 a 19,39.—Luna: 2,40 a 17,16
Luna nueva el 4

1

LUNES

Ntra. Sra. Reina de los Apóstoles.—Ss. Angela de Mérici, vg.; Inigo, ab.; Juvencio, Reveriano, on.; Pablo, Pánfilo, pbs.; Valente, dc.; Paulo, Tespelo, Isquirión, Firmo, Felino, Gratiniano, Segundo, Prócuro; Crecenciano, mrs. Fortunato, pb.; Simeón, mj.; Caprasio, ab.



Según una estadística publicada en el Diario de Navarra, hay familias en Pamplona que gastan hasta 50.000 pesetas para celebrar la primera comunión de sus hijos. Está bien que se dé solemnidad y realice a un acto tan importante en la vida del hombre. Creemos que en la Eucaristía está Cristo sacramentado, real y verdaderamente presente. Que para la vida del hombre ese contacto primero con Dios-hombre sacramentado, que es un principio de amistad que no va a terminar nunca—si hay correspondencia—por parte del hombre—debe resaltarse un poco; pero hay que cuidar que esa solemnidad festiva no oscurezca, no empañe el verdadero e importante acto: la Comunión. El dinero concreto no quiere decir nada. No es un elemento absoluto. Pero es el espíritu. La posible humillación para otros miles de personas, el desentender el sentido auténtico de las cosas lo que vale la pena tener en cuenta. Es un poco triste que se aproveche para un festín por todo lo alto, la acción más sagrada en la que el hombre puede participar en esta tierra.—F.O.

TEATRO PRINCIPAL

Miércoles, 3 de junio de 1970

NOCHE A LAS 10

FUNCION DE GRAN GALA

Organizada por la Comisión de Festejos del Excelentísimo Ayuntamiento

CONCIERTO EXTRAORDINARIO

a cargo de

Montserrat Caballé

Al piano: MIGUEL ZANETTI

HOY, último día de reserva de localidades para los abonados a la temporada de ópera.

Mañana se pondrán a la venta las localidades sobrantes.

DIARIO de AVISOS

COMUNICACION DIRECTA CON TERUEL Y ALMERIA

Siguiendo con el plan de automatizaciones telefónicas interurbanas, nos complace informarles de que a partir de las 12 de la noche del pasado sábado día 30, los abonados al servicio telefónico de Zaragoza y Calatayud, pueden comunicar directamente a los de Teruel y Almería.

Para hablar con Teruel bastará marcar el 974 y a continuación el número del abonado deseado. Igualmente para comunicar con Almería se utilizará el prefijo 959.

CORTE DE LUZ

Para realizar trabajos en una cámara de tuberías maestras se precisa un corte en la red que afectará al Sector de Casablanca, Paseos de Isabel la Católica, Fernando el Católico y Calvo Sotelo, Avenida de Goya en su tramo Calvo Sotelo-Huerva, Calles de Arzobispo Domenech, Juan Pablo Bonet, Serrano Sanz Moncasi, Doctor Lozano, Lagasca, Doctor Cerrada y Royo con todas sus adyacentes.

El corte salvo imprevistos comenzará a las veintitres horas del lunes, 1 de junio y su duración probable será de cuatro horas.

ZARAGOZA AEROPUERTO

ZARAGOZA-MADRID
Diario (IB 031)
Salida: 8,15 horas; Llegada: 9,15 h.

ZARAGOZA-BARCELONA
Diario (IB 832)
Salida: 8; Llegada: 9

MADRID-ZARAGOZA
Diario (IB 032)
Salida: 8; Llegada: 20,55

BARCELONA-ZARAGOZA
Diario (IB 831)
Salida: 19,15; Llegada: 20,15
Vuelos diarios, en Convair
Clase turista.

AEROPUERTO DE ZARAGOZA
Teléfono 226690

IBERIA, Líneas Aereas de España:
Oficinas: San Miguel, 2, segundo.
Teléfonos: 228917 y 233816

HOTEL CORONA DE ARAGON
Teléfono: 222260

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.— "Levántese con optimismo".
8,00.— "Musical Informativo". (Con música alegre y dinámica, e información del tiempo, hora y temperatura).
10,00.— "La canción del trabajo".
11,20.— "Flash musical".
12,05.— "Moda y ritmo". (Con María Luisa León y Luis García Camañes).
13,50.— "Graderío".
14,00.— "La ciudad al día". (Información ciudadana).
15,10.— "Cartel de toros".
16,30.— "Club latino". (Música inédita de Hispanoamérica, con Leopoldo Klee).
17,30.— "Mano a mano con la música". (Crítica de estrenos y novedades musicales, con Salvador Asensio y Ricardo Martínez).
19,01.— "La ballena alegre".
20,00.— "El rosario en familia".
22,20.— "La jornada deportiva". (Con Carlos Oterino).
23,01.— "La zarzuela". "La Dogaresa", de Millán.

RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

15,00.— "Alrededor del reloj", con Plácido Serrano.
16,00.— "Concierto".
17,00.— "tertulia del club de amigos".
18,00.— "Hispanoamérica canta".
18,15.— "Ritmo, casi nostalgia".
18,30.— "Embajada de la alegría".
19,00.— "La hora Francis".
20,30.— "Con la zarzuela", por Enrique Martínez Gonzalo.
21,00.— "La isla de la calma", en la pluma y la voz de Manuel Pérez Lafarga.
21,30.— "Estampa española".
23,00.— "Una gran obra".

TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS:

Casa Socorro..... 223915
Cruz Roja..... 227803

SEGURIDAD SOCIAL

(Servicio Urgencia)..... 215996
BOMBEROS..... 222222

CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9..... 223915
Facultad Medicina..... 235400
Padre Manjon, 1..... 331200

ELECTRICAS

REUNIDAS..... 221907
GAS COMPANIA..... 221567

GUARDIA CIVIL..... 292080

HOSPITALES

Clinico..... 235400
Cruz Roja..... 224884
Militar..... 250807
Nuestra Sra. de Gracia... 221965
Residencia José Antonio 251700

POLICIA..... 091.

POR EL DIA NACIONAL DE CARIDAD

Aún no pueden darse datos de la recaudación celebrada con motivo del Día Nacional de Caridad en favor de los necesitados. La impresión es buena y daremos a conocer el detalle en su momento.

Cáritas de Zaragoza, ante la imposibilidad de agradecer a cada una de las personas el esfuerzo realizado con motivo de este día, quiere hacer llegar desde aquí, a todos cuantos han hecho posible la realización de lo programado, su reconocimiento:

—A los donantes de pequeñas y grandes cantidades.
—A los miles de niños postulantes en la calle.
—A las señoras que estuvieron en las mesas de la vía pública.
—A los hombres que prestaron su colaboración en las colectas de las Parroquias o con sus coches recorriendo los puestos de cuestión.

Y en fin, a tantos, que anónimamente trabajaron y se esforzaron en la realización de los planes.

MUCHAS GRACIAS

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

15,00.— Tardes musicales
16,00.— Boletín Informativo
16,05.— Tardes musicales (Cont.)
16,30.— Alta fidelidad
17,00.— Boletín Informativo
17,05.— Concierto
18,00.— Boletín Informativo
18,05.— Temas españoles.
18,30.— Para vosotros jóvenes
19,00.— Boletín Informativo
19,05.— Para vosotros jóvenes (Cont.)
20,00.— Boletín Informativo
20,05.— Para vosotros jóvenes (cont.)
20,30.— Pulso de la ciudad
20,35.— Antorcha, Información deportiva local.
20,55.— Pausa musical.
21,00.— Boletín Informativo
21,10.— Ronda de Hispanoamérica
21,30.— Radiogaceta de los deportes
22,00.— Tercer diario hablado
22,30.— Nuestra música
22,45.— Veredicto
23,15.— Concierto nocturno
24,00.— "24 horas" Boletín Informativo resumen.
0,35.— Meditación religiosa
0,38.— Música a medianoche
1,00.— Música y noticias
1,30.— Nocturno español
2,00.— Boletín Informativo
2,10.— Nocturno español (Cont.)

FARMACIAS DE GUARDIA

LUNES

Turno 9 - B

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Alfonso I, 40; Montis, tel. 222891; Avda. Pablo Gargallo, 2 (Química), Escohihueta, 228611; Avda. Tenor Fleta, 50; Casamayor, tel. 272496; Cantín y Gamboa, 36; Castán López, tel. 296751; Casamayor, 15 (B. La Paz); Ariñez, tel. 273804; Conde de la Viñaza, 35 (Delicias); Alonso, tel. 332646; Coso, 78; Faci, tel. 221780; Escuelas Pías, 13; Pelayo, tel. 226403; Franco y López, 31 (Ciudad Jardín); Loste, tel. 253892; Fray José Casanovas, 1 (Avda Navarra, 30-32); Romagosa, tel. 333394; León XIII, 10; Alfonso Muniesa, tel. 220290; Maestro Estremiana, 8; López G., tel. 271158; Moncasi, 15; Tomé, tel. 276674; Paseo Pamplona, 9; Luca, teléfono 224677; Puente Tablas, 10; Sinués, tel. 298883; Reina Fabiola, 17; Bengoa, tel. 214909; San A. M. Claret, 20; G. Megino, tel. 254986; Villalpando, 2 (B. Oliver); Hernández Muñoz, tel. 332163.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

BUSCAMOS

PERSONA CON EXPERIENCIA EN TASA-
CION Y VENTAS DE VEHICULOS
INDUSTRIALES Y AUTOMOVILES USA-
DOS

Requerimos:

- Debe poseer cualificada experiencia en la compra-venta de camiones y automóviles usados.
- Dotes y conocimientos para organizar y controlar su zona de trabajo.
- Posesión de carnet de conducir, ya que deberá efectuar frecuentes desplazamientos.

Ofrecemos:

- La persona elegida ostentará el cargo de TASA-DOR-VENDEDOR, dependiendo directamente de la Dirección Comercial.
- Remuneración anual líquida de 350.000 ptas., más importantes dietas y prima por kilometraje.
- Automóvil para sus desplazamientos.
- Residencia fija en Zaragoza.

Estricta reserva. Contestaremos todas las ofertas. Enviar datos personales y fotografías a:

SR. ANTON
Apartado, 588 — ZARAGOZA

CONTRASTE DE PARECERES CONTRA LA MEMORIZACION

Semanalmente, Televisión Española ofrece su concurso "Cesta y puntos", un divertimento educativo que un periódico especializado calificó como la "olimpiada de los papagayos". "Cesta y puntos", modelo, sin duda, de programas que han logrado una larga supervivencia en nuestras pantallas, es justamente la antítesis de lo que debe ser la enseñanza en la nueva frontera de la educación española.

El espacio tiene un profundo eco popular, por la fuerza de atracción de toda competición. Desde ese punto de vista técnico, "Cesta y puntos" alcanzó el éxito. Pero ¿cuál es su método? "Cesta y puntos" consagra la memorización como sistema, cuando las más modernas corrientes la condenan expresamente. Parte de una sola faceta intelectual --la memoria--, cuando precisamente la ley de Educación que discuten las Cortes establece las

áreas educativas. Los participantes se limitan a repetir una serie de fechas, nombres y fórmulas como si los organizadores del concurso ignorasen que la actividad intelectual es mucho más que la repetición mecánica.

Por fortuna, la educación en los próximos tiempos va a cambiar profundamente en cuanto a sus fines y a los medios utilizados. El estudiante necesita, más que una técnica memorizante, la posibilidad de comprensión, de raciocinio y el cultivo de todas sus facultades mentales. Desde este punto de vista las áreas educativas serán la principal innovación. Mejor que el estudio memorístico de unos cuestionarios de asignaturas se trata de dar conocimientos relacionados, de despertar el interés del estudiante por los temas y de enseñar a profundizar en su estudio.

"ARRIBA"



Madrigal, en "NUEVO DIARIO"

● EL PAIS DE LA ESPERA

"No tenemos ni la menor idea del alcance de las reformas del anteproyecto de la ley de Administración Local. Parece que hay varios aspectos o deficiencias que urge resolver, y ello no solamente en orden a una mayor eficacia funcional, sino en cumplimiento de la Ley Orgánica. Existen dos, al menos dos, cuestiones básicas: la representatividad y el estado de las economías de las corporaciones provinciales y municipales. ¿Será revisado el sistema de nombramiento de los alcaldes y los presidentes de las Diputaciones provinciales? ¿Desaparecerá la designación directa, tan poco democrática y popular? Se ha denunciado frecuentemente la indiferencia del pueblo en relación con sus corporaciones provinciales y municipales. Esa indiferencia nace de la escasa participación de los vecinos en la elección de sus representantes. Estiman que los designados representan más bien a quienes los designan que al vecindario. ¿Se resolverá ahora esta anomalía tan poco beneficiosa y que en nada favorece a la necesaria participación ciudadana?"

El país la espera con lógico interés e impaciencia. Sabe que una gran parte de su futuro, por

no decir casi la totalidad, depende de que las corporaciones provinciales y locales gocen de buena salud. Un cuerpo con una cabeza (la capital) muy des-

arrollada y sin la robustez necesaria de los demás miembros sería algo monstruoso. ¿Cuándo esta clara verdad se adentrará en todas las mentes?"

"IDEAL" (Granada)

TRIBUNA LIBRE

Así da gusto

Pilar Primo de Rivera ha publicado en "A B C" unas líneas nobles tituladas "Punto final". Se trata de aclarar que no pretendió ofender a Pemán. Don José María merece la aclaración y doña Pilar tiene la obligación de ser noble porque lleva un apellido muy grande. Quizá debiera ella, que tiene influencia, tratar de que los manuales de Historia no llamasen dictador a su padre. Don Miguel Primo de Rivera pertenece a una línea liberal de políticos españoles. Lo único que quizá debiera hacer reflexionar a Pilar Primo de Rivera es el título de su aclaración: "Punto final". ¿Por qué no quiere dar margen a que don José María Pemán termine este asunto con un piropo, materia en la que él se las sabe todas?

Asterix, en "MADRID"

TRABAJADORES MARGINADOS

ES razonable y lógico que los emigrantes españoles que se ganan la vida en otros países europeos muevan el interés de los que aquí quedan, por la suerte que aquéllos puedan correr. En más de una ocasión nos hemos ocupado en estos "puntos" de esos compatriotas ahora lejos de la patria y, una vez más hemos de hacerlo, al informarnos de que estos trabajadores han quedado excluidos social y laboralmente del futuro acuerdo entre España y el Mercado Común. Es decir, que en los respectivos países donde ejercen sus actividades, seguirán marginados y sin específicas garantías en tan importante aspecto. Al parecer, los esfuerzos de los negociadores españoles por evitar esto, no dieron resultado frente a la mecánica interna del M. C. Es bien lamentable que esto haya ocurrido, y no se haya valorado como merece en esta ocasión el esfuerzo y la capacidad de nuestros compatriotas, que ponen un buen "grano de arena" a la solidez y a la buena marcha de la Europa de los "seis".

"HOY"



● SER ESCUCHADOS

RECIENTEMENTE los Movimientos Obreros Apostólicos de Navarra han hecho una "Declaración" sobre la situación social de la mencionada provincia. Es un documento relativamente breve en cuanto a extensión, si tenemos en cuenta que el análisis que en el mismo se lleva a cabo es muy completo. He querido fijarme muy en especial en el siguiente punto con el que se cierra la conclusión:

"Nos reafirmamos en nuestra postura de que es la clase obrera la que debe solucionar sus propios problemas, por lo que no le deben ser negados ni los cauces ni los medios necesarios para ello. Además, la clase obrera, precisamente para defender sus propios derechos, debe participar de una manera activa y directa en la vida política efectiva".

Es un punto de vista sereno. Pragmático. Pero que desgraciadamente muchas veces no se desarrolla en la práctica. Y no, desde luego, por culpa de los obreros. En la sociedad masificada cada día más, por culpa o por virtud del progreso científico y tecnocrático el obrero va sucumbiendo ante situaciones y hechos que muy bien pudieran calificarse de "hipotecas del presente".

No está libre de culpa, en este sentido, el fenómeno tan generalizado de las ventas a plazos. Es un fenómeno que nos dulcifica la situación presente, pero que nos satura el futuro de obligaciones. Ese futuro que está a la vuelta de la esquina y que, en consecuencia, exige a sus protagonistas aceptar en más de un caso con estoicismo casi espartano -- situaciones poco honorables.

La sociedad debe meditar. El mundo obrero -- en el que prácticamente estamos incluidos la inmensa mayoría de españoles -- exige mayor seguridad de la sociedad total. Y en esa seguridad, una pieza clave es la de ser escuchados. Que sus opiniones sean atendidas y cuantas lleven la impronta de la justicia, sean respetadas. No son suficientes en más de un caso las palabras esperanzadoras de los "discursos oficiales". Hay que crear el camino que conduzca de la teoría a la práctica.

J. L. Aranguren Egozkue

● CONFLICTOS LABORALES

● ¿Van a significar las nuevas normas un aumento del número de conflictos? Todo lo contrario. El sistema anterior era, precisamente, consecuencia del absurdo de ignorar, legalmente, una realidad cotidiana. En todos los países del mundo es compatible el reconocimiento de la realidad del conflicto laboral con un sistema de garantías encaminado a agotar toda una serie de pasos intermedios antes de acudir a la declaración colectiva. Con este espíritu se pone término ahora al absurdo de que la existencia del conflicto pudiera ser obstáculo para que la negociación prosiguiera o para que la decisión se desplazara del marco de las relaciones laborales a otro marco.

● La nueva normativa produce, por consiguiente, una potenciación de los cauces legales y subraya su eficacia negociadora y resolutoria. Ni qué decir tiene que ello es un serio reto a la capacidad de los sindicatos y de las autoridades laborales. Al colocar los conflictos dentro del cuadro normal de las relaciones de trabajo se incrementa el papel de la representación de intereses a la par que aumenta la independencia y las garantías de las partes. Se dificulta la posibilidad de establecer sanciones y presiones ajenas a la discusión. Y la importancia de estas medidas viene dada en la medida en que no se trate de piezas aisladas. Se tiende a que las condiciones de trabajo sean establecidas por mutuo acuerdo de empresas y trabajadores y lo lógico es ser plenamente consecuentes con este principio. Por esta razón, aunque el decreto puede merecer algunos reproches parciales, hay que destacar su realismo al centrar en la capacidad de diálogo de los interesados la posibilidad de evitar y superar los conflictos colectivos de trabajo.

"NUEVO DIARIO"

madrid hoy

MARTIN ARTAJO:

● NO A LAS BASES

● EL DINERO TAMBIEN VERANEA

● "EL CANCER DEL SIGLO XX": EL TRAFICO

MADRID, 1 (Crónica en exclusiva para "ARAGON/express". Por Justino SINOVA, de Europa Press). — Estamos a punto de entrar en el mes en que Madrid registró el año pasado más accidentes mortales de tráfico. Y hemos superado ya otro en que sucedió lo mismo. En efecto, en abril y en junio ocurrieron el pasado año diez muertos en cada uno a causa de colisiones. En julio se produjeron siete, en diciembre, cinco, en enero, marzo, agosto, septiembre y noviembre cuatro...

El total fueron 56 las personas que resultaron muertas durante el año, según los datos contenidos en la "estadística de siniestros, accidentes de tránsito e intervenciones", que acaba de publicar el Municipio. Los heridos por estas causas sumaron 3.966. Es decir, que hubo por término medio más de 10 heridos por día, cifra que resulta en cierto modo preocupante.

De los fallecidos, 30 se encontraban conduciendo el vehículo en el momento del accidente, de los heridos, 2.210.

La media diaria de accidentes ha sido de 21. El total, 7.707, desglosados, de la siguiente manera: 4.013 colisiones, 3.297 atropellos, casi 300 vuelcos, más de 100 por frenazos bruscos y más de 32 por subir o bajar en marcha de los vehículos. Se contabilizaron 9 colisiones quintuplas, 54 cuádruples y 212 triples.

Entre los vehículos que entraron en colisión, hay que significar que fue controlada una ambulancia y que los turistas fueron los que "participaron" más en estos accidentes.

Sin embargo, se apunta que decrece el número de accidentes y que ello representa una satisfacción para la Delegación de Seguridad y Policía Municipal dado que aumenta sobremanera el número de vehículos.

Lo que ya no resulta tan satisfactorio es el ritmo del tráfico de Madrid —precisamente por ese aumento de vehículos que no hay manera de canalizar, según lo parece. El mismo sábado pasado, se produjo —desde las doce hasta pasadas las tres— buen número de "tapones" en varios lugares de Madrid. Esto va siendo norma en el comienzo del fin de semana, en que la gente, con su vehículo, se dispone a huir de la ciudad. A propósito de esto, se recuerda que las peores horas para el tráfico madrileño son las comprendidas entre las cinco y las ocho de la tarde y que el mayor número de accidentes ocurren entre las siete y las ocho. Precisamente a estas horas coinciden la salida del trabajo y el comienzo de los espectáculos y el paseo. Son las peores horas de la capital.

EL DINERO TAMBIEN VERANEA

El buen tiempo, la proximidad de los meses de verano y las huidas de la ciudad, recuerdan que está a punto de producirse un fenómeno curioso pero a todas luces explicable. Puede resumirse diciendo que "también el dinero se toma vacaciones".

Ocurre que durante el mes de julio la gente saca su dinero de los bancos para hacer frente al veraneo y como consecuencia estos tienen que arbitrar una serie de medidas para ello, con el conocimiento pleno de que todos los años pasa lo mismo.

Es decir que no es nada grave y que el volumen de dinero que va a ser solicitado por los ahorradores no alcanzará ni con mucho los depósitos a la vista de los bancos. Además, a medida que avance el verano irá cerrándose un círculo ya previsto. El dinero, sacado de las centrales, será ingresado en buena parte en las sucursales de las zonas de veraneo y no habrá pasado nada. El dinero toma también sus vacaciones.

LAS OPINIONES DE UN EX-MINISTRO

Alberto Martín Artajo, ministro de Asuntos Exteriores español que firmó los acuerdos con Estados Unidos, en 1953, en virtud de los cuales tenemos a los norteamericanos en Torrejón, en Zaragoza, en Rota y otros lugares, publicó un artículo en "Ya" en el que, después de decir que "fue cosa que, en su tiempo, estuvo bien hecha...", pide en síntesis lo siguiente: En cuanto a las bases, lo más que se podría llegar es a prevenir, para en su caso, un posible nuevo concierto que dé facilidades para su uso a la Armada americana ante la amenaza real o la presencia efectiva de un conflicto en que pudiera España verse envuelta... y, a cambio de esto, ayuda norteamericana en el orden científico, apoyo en lo tecnológico y educacional, trato preferente a España en puntos a la inversión de capitales, a la concesión de crédito para bienes de equipo, a las facilidades de exportación de productos españoles a Estados Unidos y a la protección a nuestra agricultura... y sigue la cuenta de lo que deben dar los Estados Unidos: Garantías en lo político de respeto al Régimen "que el pueblo español se está dando a sí mismo y apoyo a "nuestra razón ante los organismos internacionales venciendo fanatismos discriminatorios de raíz partidista y tendenciosa. Total, poca cosa.

Lo interesante es que esto lo escribe la persona que estampó su firma en los acuerdos que ponían una Base Aérea Atómica a una veintena de kilómetros de Madrid y otra cerca de Sevilla, y otras en Zaragoza, y otra aeronaval en Rota. ¿Y a cambio de qué? pues de una ayuda militar y económica que se ha calificado de muy escasa. Las circunstancias han cambiado, evidentemente, como lo demuestra el hecho de que el señor Martín Artajo no sea ministro desde hace 13 años y que entonces, como dice el ex ministro, hubo 2 años de negociaciones sin que ningún periódico pudiera expresar la menor opinión sincera en torno a lo que se estaba discutiendo, y ahora no sólo se puede opinar sobre el tema, sino publicar las opiniones norteamericanas del asunto y concederlas prioridad sobre las que se producen en Madrid. Desde luego, ha habido cambios.

Finalmente, dice el señor Martín Artajo, que los acuerdos de 1953 merecieron el refrendo unánime y hasta entusiasta de las Cortes españolas reunidas en pleno el día 30 de noviembre..., es decir, más de dos meses más tarde de haber sido firmado los acuerdos. Que ahora este ex ministro pida información de las negociaciones no deja de ser otro hecho que volvemos a calificar de interesante y que, de la misma manera, demuestra que, afortunadamente para el pueblo español, las circunstancias han cambiado.

FRANCO Y JUAN CARLOS PRESIDIERON EL DESFILE MILITAR EN MADRID

MADRID, 1 (Cifra). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, presidieron ayer al mediodía el trigésimo-primer desfile militar conmemorativo de la victoria.

En la brillante parada participaron unos quince mil soldados pertenecientes a los tres ejércitos; un millar de vehículos; ciento cincuenta aviones; treinta helicópteros; y cien piezas de artillería, así como noventa ametralladoras antiaéreas.

En el trayecto comprendido entre Cibeles y la tribuna presidencial, se hallaban estacionadas, desde primeras horas de la mañana, unas seiscientos cincuenta mil personas.

● 650.000 PERSONAS CONTEMPLARON EL PASO DE LAS TROPAS

El Príncipe vestía uniforme de General de Brigada del Ejército de Tierra.

El Jefe del Estado ocupó el lugar preferente de la tribuna, y detrás, a su derecha, se situó el Príncipe de España. También se encontraban en la tribuna, el capitán general don Emilio Alonso Vega; el Ministro del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena; primeros y segundos jefes de las casas civil y militar del Caudillo y ayudantes de servicio.

Tras el desfile, sobre las dos de la tarde, el Caudillo llegó al Palacio de Oriente y, luego de descansar unos minutos, ofreció un almuerzo a los jefes de las unidades de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire, que habían participado en el desfile, desarrollado en un marco de incomparable entusiasmo, favorecido por un clima espléndido.

LA "HOJA DE LUNES" DE CORDOBA,

NO HA SALIDO HOY

CORDOBA, 1 (Cifra). — No salió a la calle el número correspondiente de la "Hoja de Lunes" editada por la Asociación de la Prensa de Córdoba, con motivo de haberse vuelto a plantear el problema laboral con trabajadores de talleres.

Como se recordará, tras semanas de interrupción, pasado lunes volvió a salir a la calle "La Hoja", reincorporarse al trabajo empleados que habían dejado asistir al mismo. Es reincorporación se debió a acuerdo por el cual la Asociación de la Prensa de Córdoba mostraba dispuesta a aceptar determinaciones que, sobre peticiones de los trabajadores, adoptarían las autoridades competentes en cuanto a sueldos a percibir, sin perjuicio de que cobrará por parte de empleados cantidades a cuenta de los emolumentos a recibir.

Sin embargo, parece que el acuerdo no ha sido totalmente aceptado y, a la hora de comenzar el trabajo, sólo presentaron al mismo el reglamento y tres cajistas, por lo que mañana no pudo salir a la calle semanario.

Tanto el director, como redactor-jefe y demás redactores se encontraban en sus puestos respectivos a la hora de iniciar el trabajo, dando cuenta de la anormal situación al Gobernador Civil de la provincia, al delegado de Información y Turismo y los delegados provinciales de Sindicatos y de Trabajo.

● JUAN DE AVILA solemnemente canonizado

CIUDAD DEL VATICANO, (Efe). — El beato Juan de Avila, proclamado santo por el Sumo Pontífice Pablo VI, durante una solemne ceremonia celebrada mañana en la Basílica de San Pedro, ante un gran número de fieles que figuraban millares de peregrinos españoles.

Llegado Pablo VI, con su séquito al altar de la concepción, comenzó Santa Misa, que el Sumo Pontífice concelebró con los cardenales Toledo, Tarragona, Pamplona, Sevilla, el Arzobispo de Madrid y el obispo de Ciudad Real.

El Cardenal presentó al maestro Juan de Avila como modelo perfecto de doctrina y santidad para los contemporáneos, entre los que figuraban españoles tan importantes en la Iglesia como Ignacio.

En el momento del Ofertorio, la representación de peregrinos españoles presentó al Papa diversas ofrendas, entre ellas una minúscula botella en la que estaba contenido vino para la consagración.

Antes de abandonar la Basílica Pablo VI se dirigió un momento a saludar a los 200 sacerdotes polacos que asistieron a la canonización de Juan de Avila. También saludó a numerosos cardenales, numerosos arzobispos y obispos españoles y de otra nacionalidad, que también presenciaron la ceremonia.

La misión extraordinaria española se encontraba en la tribuna situada a la derecha del altar de la confesión.

CALATAYUD

FIESTAS RELIGIOSAS

CALATAYUD, 1 (De nuestro corresponsal).-

En honor del Sagrado Corazón de Jesús, durante todo el mes de junio y en la Insigne y Real Colegiata de Santa María, se celebrará por la tarde, a las 7,45 el Santo Rosario y a las 8 se celebrará misa temática. Los domingos y días festivos, la Santa Misa se celebrará a las 7 de la tarde.

En el Monasterio de la Visitación (CMM.Salesas) la Santa Misa será a las 8 y cuarto de la mañana, y a las 6 y media de la tarde función Eucarística. (Los

domingos y días festivos, a las 6).

Para el día 5, Festividad del Sagrado Corazón de Jesús, en las Salesas habrá Misa de Comunión a las 8 y, a las 10 y media Misa Cantada con Sermón, exponiéndose a continuación S.D.M., efectuándose los turnos de vela de costumbre.

En Santa María, las misas tendrán lugar a las 9, 11 y 1. A las 7 y media de la tarde Misa Solemne y a las 8, procesión con la Imagen del Deífico Corazón, efectuándose al regreso la renovación de la Consagración

AYUD

RICLA

HOMENAJE A UN DESTACADO RICLANO

RICLA, 1 (De nuestro corresponsal). El pasado día 31 de Mayo se jubiló D. Pascual Roy Montesinos, destacado empleado del Cuerpo de Telégrafos en Ricla, donde es muy apreciado por su seriedad abnegación y cumplimiento de su deber durante sus 46 años de servicio, destacándose siempre por su gran aragonésimo.

Actualmente teniente de Alcalde del Ayuntamiento de

Ricla, será objeto de un homenaje popular por todos sus compañeros de concejo y pueblos en general, ya que su rectitud intachable lo hacen acreedor a la amistad de todo el pueblo. Las autoridades, amigos y compañeros le obsequiarán con una cena homenaje y le desean toda clase de felicidad en esta nunca mejor ganada jubilación.

C.A.R.

Otra "AGUSTINA"

Por Irene de Aragón

ANTE un caos de erotismo que tanta mella ha hecho en la mujer, el hombre se pregunta si realmente existe, el prototipo de la verdadera fémmina española, y, sucede que en la búsqueda tropieza con tal ambiente afrodisiaco, que acaba trastornando sus conceptos.

Este sensualismo que corroe todos los lugares, es el principal protagonista y el objetivo de muchos jóvenes; a tal punto que, incluso apoyan como sentido de la vida la corrupción por la que atravesamos.

Cada día es más frecuente la expresión: "Es propio de la naturaleza". Ciertamente pecados de gula, han existido siempre, ya que es un problema tan viejo como el mundo, pero el grado de irrespetuosidad, entre el hombre y la mujer, en los últimos tiempos irrumpe de manera creciente.

A menudo, la juventud somos criticados por estas deshonestidades, juzgándonos sin tener en cuenta que una buena parte de manifestaciones del carácter juvenil, proceden en parte del factor: familia.

Si nos adentráramos en la idiosincrasia, y compendio de sus valores, nos bastaría ver una profunda frustración en el ánimo interior de estos chicos y chicas, que buscan la evasión, intentan la alucinación y terminan en una vulgar imitación de snobismos.

Como no es su actitud positiva, sino más bien destrucción e inmadurez, no cabe duda, que el espíritu se ahogue en la ignominia de la prisa, la impaciencia, y la irreflexión, y de continuar esta situación, las generaciones posteriores se sumiran en la indiferencia hacia todos sus actos, porque les habremos dejado una conciencia sin voz, y una oscuridad imposible de esclarecer.

Nuestros mayores se sienten defraudados y decepcionados, se lamentan, nos corrigen, y nosotros respondemos con ademanes de intelectualidad, porque somos los "sabiñondos" que transformaremos el futuro. Nos estamos olvidando que España es amplia y grande para encauzar el servicio de nuestra juventud, en pos de una tierra donde en "sus dominios, jamás se ponía el sol".

Por entonces vivíamos para conquistas, para llevar, para dar. Ahora se han cambiado los papeles y somos nosotros los invadidos. Sin tomar represalias, acatamos todo lo fehaciente que llegue de fuera. Y, eso que... "España es diferente".

Para que España siga siendo diferente, necesita nuevas "Agustinas", que induzcan con su ejemplo, a la rebeldía contra la opresión inmoral del "hippismo", sexualidad, excentricidad, y demás productos del momento. Las armas de honradez, trabajo, entereza y perseverancia, son suficientes para el combate. La victoria, depende del número de "heroínas"; y, la euforia defensora, no basta con un mes, una semana, o un día. ¿Quién se alista?.

Puritanismos excesivos: no. La "Agustina" de hoy, es una mujer sencilla, que todavía considera al patriarcado, como base familiar; que no tiene miedo a la soltería, porque no quiere un "monigote" para representación marital; que no confunde la coquetería con el despotismo insinuante de la obscenidad; que distingue la belleza de la desfachatez, de cualquier moda; que vive en el presente, tomando parte activa y directa de los problemas que la circundan; y que, ambiciona conseguir una situación en la vida. Esta es nuestra "Agustina", altiva y valiente, sin vender ni regalar su dignidad y pundonor. No es un cuerpo vacío, porque camina con alma y corazón. Su consigna es lucha; como el ave fénix, renace silenciosamente, por eso, hombres españoles apenas se vislumbra.

Pero, ¡cuidado! hurgar en las salas de fiestas, en los cabarets, y en clandestinos y poco recomendables lugares, es inútil para encontrar la autenticidad de una mujer; si hay alguien que lo niegue, deberá examinarse antes de dar una opinión equivocada.

Sobre todo muchachos de los dieciocho, veinte, o veinticinco años, no os descorazonéis ante la imposibilidad de hallar, ese ideal soñado porque esa mujer existe, existirá siempre, y por supuesto es incompatible compararla con las "otras". Lo importante es sigáis exigiendo, lo que consideráis cualidades básicas. sin amoldaros al verso refranero: "¿Me quieres por esposa? - ¡Si no hay otra cosa!".

BRILLANTE EMISION DE RADIO ZARAGOZA

Resaltemos el gran éxito obtenido por Radio Zaragoza, en su emisión del viernes pasado día 29, en homenaje a Miguel Fleita. La gran cantidad de discos radiados del divo de Albalate de Cinca, así como los acertados comentarios de esta emisión, hacen merecedor a su realizador Manuel Serrano, del más elogioso comentario.

DEL CACHO

CONCIERTO DEL CUARTETO CLASICO DE LA RTVE, EN EL CLUB MEDINA

Hoy lunes día 1 de junio a las ocho de la tarde, se celebrará un concierto a cargo del Cuarteto Clásico de la RTV española que interpretará obras de Telemann, Beethoven, y Schubert.

Por la calidad de las obras y de los intérpretes, no dudamos será un éxito más del Club Medina.

Este acto se celebra en colaboración con Cultura Popular y Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo.

TARAZONA

CHARLAS SOBRE "DESARROLLO INTEGRAL DEL HOMBRE"

TARAZONA, 1 (De nuestro corresponsal). Cáritas Diocesana, prosiguiendo su brillante Campaña de Mentalización de la Juventud, ha desarrollado durante los días 18 al 28 del actual una serie de charlas sobre el tema "Desarrollo integral del hombre", en la zona pastoral de Brea-Illueca.

Durante los citados días y por miembros del consejo Diocesano de Tarazona y Calatayud fueron desarrollados los diversos temas en los pueblos de Brea de Aragón, Illueca, Calcena y Jarque, complementándose con proyección de documentales cinematográficos, así como sesiones de Cine-Forum.

Como final de todos estos actos de divulgación tuvo lugar en Illueca y en su complejo deportivo una gran concentración de todos los pueblos indicados con una gran participación. Tuvieron lugar varios juegos deportivos.

Así mismo y oficiada por el Obispo de la Diócesis tuvo lugar una Misa solemne en la que participó el Grupo Musical de Cáritas de Tarazona "Al viento".

Por la tarde y bajo el lema "Canción testimonio" actuaron los grupos vocales de Aranda, Brea, Calcena, Gotor, Illueca, Jarque, Tierga, Trasobares y Tarazona, quienes pusieron una vez más de manifiesto sus grandes dotes artísticas.

La asistencia de jóvenes de toda esta comarca fué extraordinaria.

INFORMACION FINANCIERA

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por no haber sido solicitadas hasta la fecha tarjetas de asistencia en número suficiente para formar el "quorum" exigido en el artículo 14 de los Estatutos Sociales, no será posible celebrar en primera convocatoria la Junta General Ordinaria convocada para el día 5 del próximo mes de junio, por lo que se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Sociedad, que dicha Junta se reunirá, en segunda convocatoria, el día 6 del citado mes de junio, a las 12 horas, en el cine Goya, siendo valederas las tarjetas ya expedidas y las que se soliciten, hasta la fecha indicada, por los accionistas que hayan verificado la inscripción de sus acciones con cinco días de antelación al señalado para esta segunda convocatoria.

Zaragoza, 30 de mayo de 1970.— El Secretario del Consejo de Administración, **Pascual Arellano Dihinx**.

SERVICIO TELEFONICO DIRECTO DESDE ZARAGOZA Y CALATAYUD CON ALMERIA Y TERUEL

A partir de las 12 de la noche, del sábado día 30 de mayo, los abonados al servicio telefónico de Zaragoza y Calatayud, pueden comunicarse directa y automáticamente, con los de Almería y Teruel.

Basta para ello que, antes de marcar el número con el que deseen hablar, antepongan el prefijo que se indica:

**ALMERIA 959
TERUEL 974**

De esta forma se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

● LEY MARCIAL EN CAMBOYA

● SE ESTABLECE LA PENA DE MUERTE POR MOTIVOS ESPECIALES

PHNOM-PENH, 1 (Efe-Reuter). Se ha declarado hoy en Camboya la ley marcial estableciendo la muerte por fusilamiento por delitos especiales, entre ellos la rebelión, la ayuda y apoyo al enemigo, la desertión, el asesinato político y el pillaje.

El decreto que establece las referidas medidas, consigna también penas de 5 a 20 años a trabajos forzados para todos aquellos que escuchen las emisiones de radio de Pekín, Hanoi u otras emisoras clandestinas vietcong.

Bajo la ley marcial no existe derecho de apelación ante los

tribunales militares y la agencia de noticias de Camboya afirmó, que la mencionada ley marcial permanecerá en vigor durante el periodo en que se considere que la nación está en peligro.

Durante el fin de semana se ordenó a los residentes en la capital que cavaran trincheras y construyeran refugios cubiertos para caso de ataque.

La ciudad empieza a tomar un aire militar con la colocación de sacos terreros y alambradas ante los edificios más importantes, y está implantado el toque de queda.

● NIXON HABLARA SOBRE CAMBOYA PASADO MAÑANA

WASHINGTON, 1 (Efe).— El presidente Richard Nixon, tras dos horas y media de reunión con altos mandos militares norteamericanos en San Clemente (California), anunció que se dirigirá a la nación el próximo miércoles, 3 de junio, para exponer los progresos de las operaciones militares en Camboya y Vietnam, según anunció ayer un portavoz de la Casa Blanca.

Esta ha sido la primera reunión de Nixon a alto nivel con colaboradores militares desde el pasado 30 de abril en que decidió enviar tropas a Camboya.

EL SECUESTRO DEL GENERAL ARAMBURU

● UN GRUPO DE ANARQUISTAS URUGUAYOS DICEN QUE ESTA EN SU PODER

MONTEVIDEO, 1 (Efe). La organización uruguaya extremista "FARO" (frente anarquista revolucionario oriental) afirma tener secuestrado al general Pedro Eugenio Aramburu, de acuerdo con una versión que ha circulado insistentemente anoche en Montevideo.

Añádese que, "FARO" ya ha comunicado —se dice— el hecho a la Embajada Argentina en el Uruguay, a través de un mensaje telefónico. La versión se completa con el relato de que los izquierdistas argentinos que secuestraron al ex-presidente lo entregaron a colegas de "FARO" en la ciudad de La Plata, situada a cincuenta kilómetros de Buenos Aires, desde donde se le trasladó clandestinamente al Uruguay en un avión de turismo.

Esta versión ha sido considerada como "fantástica" en varios medios periodísticos y diplomáticos uruguayos. Pero son muchos los que recuerdan los procedimientos singulares de los tupamaros y señalan que hace apenas dos días un "comando" asaltó un cuartel de la Marina de Montevideo reduciendo a una guarnición de más de cincuenta hombres.

El relato termina diciendo que "FARO" anunció que esta tarde dejará en un lugar determinado, que comunicará oportunamente, una cinta magnetofónica grabada "por el prisionero Aramburu"

● HIJO DE ESPAÑOLES

PAMPLONA, 1 (Cifra).— Ha tenido gran resonancia en Navarra la noticia de que la madre del ex-presidente argentino teniente general don Pedro Eugenio Aramburu Cilveti, secuestrado en Buenos Aires era del pueblo de Guendulain, distante de Pamplona unos diez kilómetros.

Familiares del ex-presidente Aramburu habitan en Villava, a unos tres kilómetros de la capital Navarra. Se trata del matrimonio compuesto por don Fermín Echapare y doña Manuela Elcano Cilveti, quienes han referido que doña Leocadia Cilveti de Aramburu, madre del general secuestrado, tenía un hermano en Argentina y este fue el motivo de que ella se fuese a aquel país. Allí conoció a don Carlos Aramburu Muñoz, natural

de Cestona (Guipuzcoa) maestro de primera enseñanza, con el que se casó.

El matrimonio de Villava ha manifestado que ha tenido pocas noticias de la familia Aramburu desde que murió doña Leocadia. Cuando se casó el hijo de esta, los familiares de Villava recibieron una fotografía de la boda, que aun conservan.

La madre del General, que nació en Guendulain el 9 de diciembre de 1876, contaba en una carta a sus familiares, a poco de que su hijo fuese nombrado presidente de Argentina, "que jamás había soñado con tener un hijo presidente". Añadía que a partir del nombramiento había agregado un rosario más a sus oraciones diarias para que el mandato lo cumplierse con acierto.

● CONFERENCIA MEDICA HISPANO-MEJICANA

MEJICO, 1 (Efe). Anoche, la sociedad hispanomejicana ofreció una cena en honor de los doctores en medicina españoles que, a partir de hoy tomarán parte en la primera reunión de esta ciudad que se celebra en Méjico.

Los médicos españoles participantes acaban de llegar procedentes de Houston, Texas, donde han asistido al décimo Congreso Internacional del Cáncer. Son Severino Pérez

Modrego, director del Hospital Oncológico y Provincial de Madrid, y Alfredo Díez Goyanes, cirujano del Instituto Nacional del Cáncer de la capital de España.

La reunión tendrá una duración de tres días, en los que especialistas de Méjico y España cambiarán experiencias e impresiones por medio de conferencias y coloquios.

Las sesiones se llevarán a cabo en el Hospital de la Beneficencia española en Méjico.

● NO QUIEREN QUE SU PARROCO TRABAJE COMO OBRERO

MADRID, 1 (Europa Press). Los feligreses de una parroquia argentina no quieren que su párroco trabaje como obrero, según informa el boletín de la diócesis tinerfeña.

Ante la decisión del Párroco de Altos de Chipión (Córdoba, Argentina), de trabajar en una fábrica de San Francisco y regresar a su parroquia sólo los domingos con el objeto de celebrar la misa, el obispo diocesano, monseñor Agustín Herrera, se reunió con los feligreses para pulsar el parecer de los mismos.

PABLO VI, PRIMER PONTIFICE QUE VISITARA FILIPINAS

MANILA, 1 (Efe). "La anunciada visita del Papa Pablo VI en noviembre está considerado por el hombre de la historia de la Iglesia Católica el primer pontífice que visitara Filipinas", dice editorialmente "Sunday Times" de Manila.

Y señalando que Pablo VI es el primer pontífice que haya venido a este país, predominantemente católico, el editorial del "Manila Chronicle", añade que la próxima visita pontificia "será un hecho agradable que de seguro marcará un hito en la Historia de Filipinas."

● ARMSTRONG EN RUSIA

MOSCU, 1 (Efe-Reuter).— Anoche llegó a Moscú procedente de Siberia el astronauta norteamericano Neil Armstrong, el primer hombre en poner su pie en la Luna, en una etapa más de un viaje de buena voluntad por la Unión Soviética.

En el viaje le acompañan los cosmonautas soviéticos Georgy Beregovoy y Konstantin Feoktistov, y se espera que hoy visite la "Ciudad Estrella", la colonia de los cosmonautas soviéticos que se encuentra a las afueras de Moscú.

● EL CONSEJO DE EUROPA PROTEJE A LA VEJEZ

ESTRASBURGO (Francia), 1. (Efe). Los representantes de los diecisiete estados miembros del Comité de Ministros del Consejo de Europa aprobaron ayer medidas de orden médico social en favor de la vejez, en Estrasburgo.

El texto aprobado, se divide en capítulos relativos a los recursos de las personas ancianas, a los servicios médicos y sociales, al empleo de esta

categoría de personas, su protección contra los accidentes de la circulación así como a la investigación científica en materia de envejecimiento.

El Comité de Ministros constató que la disminución de la natalidad y la prolongación de la duración de la vida humana, y otros factores, contribuyen más o menos "al rechazo más o menos consciente de las personas maduras por la sociedad moderna"

el día 1 comenzamos nuevos cursos para ingreso en banca

El ingreso en Banca como Auxiliar supone disfrutar de un sueldo anual de 137.000 pesetas (mas de 10.000 ptas. mensuales de promedio) y disponer de todas las tardes libres porque la jornada de trabajo es continuada. Además, una vez ingresado, existen excelentes oportunidades de ascenso.

La preparación de Banca se puede empezar desde los 14 años hasta los 24, NO SE EXIGE TITULO ALGUNO y se admiten AMBOS SEXOS.

ACADEMIA KÜHNEL está especializada desde hace muchos años en la preparación para ingreso en Banca y los resultados obtenidos en todas las oposiciones prueban la eficacia de nuestro sistema de enseñanza.

Comenzaremos varios turnos diarios y otros nocturnos. Estos últimos para hacer posible la preparación de aquellos que trabajan durante el día o deseen simultanearla con otra clase de estudios.

Venga a vernos y le informaremos ampliamente sin compromiso alguno. PROGRAMA GRATIS.

academia
KÜHNEL

CENTRAL: FUENCLARA, 6

SUCURSAL GRAN VIA: BALTASAR GRACIAN, 5

SUCURSAL DELICIAS: AVDA. DE MADRID, 155

● TERREMOTO EN PERU

POR LO MENOS SETENTA MUERTOS

LIMA (Perú).—1 (Efe-Reuter). Por lo menos 70 personas han perecido y centenares han resultado heridas en el terremoto ocurrido ayer en el Norte del Perú, de 40 segundos de duración, según los primeros informes que se han recibido telefónicamente. Hasta ahora, varias poblaciones del Norte quedaron ayer sin comunicaciones y esta es la razón por la que todavía no se conoce la magnitud del desastre. Se han organizado operaciones de socorro y salvamento por parte del gobierno.

murieron 125 personas y 3.000 resultaron heridas, y muchos miles quedaron sin hogar.

El epicentro del movimiento sísmico ha sido localizado en el océano Pacífico a unos 300 kilómetros al Noroeste de Lima.

En la capital se desprendieron las cornisas de muchas casas, la gente salió a las calles presa de pánico. Sin embargo no se han recibido noticias de que se hayan producido víctimas.

El terremoto ocurrió a las 15,24 (hora local).

Según informaciones no oficiales, la zona más afectada se extiende desde el océano Pacífico, hasta las estribaciones de los Andes, a unos 300 kilómetros al Norte de Lima.

Por lo menos 50 personas han muerto en el puerto de Chimbote, distante unos 400 kilómetros de Lima, y otras 20, y unas cien heridas en Trujillo.

En Huaraz, al Sur de Trujillo, el 95 por ciento de las casas han quedado destruidas o dañadas, y la cercana ciudad de Huacho también ha sido muy castigada por el terremoto.

Parece que ha sufrido las consecuencias del terremoto una zona bastante amplia.

El Centro Nacional Sismográfico de Washington ha anunciado, que el terremoto es de 7,7 grados de la escala Richter.

El último terremoto de grandes proporciones ocurrido en el Perú —de 7,5 grados— fue en octubre de 1966, en el que

NOVE MUERTOS POR UN TERREMOTO EN TRUJILLO

LIMA, 1 (Efe). Se han registrado nueve muertos a causa del temblor de ayer en la ciudad peruana de Trujillo, a 546 kilómetros de Lima, según informó desde allí al diario "Correo" un comisario de policía, añadiendo que casi todas las personas fallecieron aplastadas por los derrumbamientos de las casas.

Al parecer tres cuartas partes de Chimbote, importante puerto pesquero a 414 kilómetros al

Norte de Lima, ha quedado destruido o muy dañado por el temblor, pero los informes no son oficiales.

Otra zona muy afectada es la del Callejón de Huaylas, en la sierra andina, para donde hoy lunes saldrá en un avión de la Fuerza Aérea peruana el ministro de Salud, general Caro.

Se dice también que se registraron dos muertes en Lima y no una como se informó por la tarde; una en el vecino puerto del Callao y otra en la localidad de Huacho.

Al parecer el temblor fue en Trujillo de intensidad Coho en la escala de Mercalli, esto es un grado más que el sentido en Lima el 17 de octubre de 1966, que todavía es recordado a causa de su violencia.

LOS TERREMOTOS, UNA AMENAZA PERMANENTE

BOGOTÁ, 1 (Efe-Reuter). Los terremotos son una amenaza permanente para los países de América del Sur situados al pie de los Andes.

Colombia, Perú, Chile y Venezuela han sido y son víctimas de los movimientos sísmicos.

El terremoto de ayer en el Perú ha ocurrido tres meses después de otro que sacudió al país en la región central que dejó sin hogar a 40.000 personas, y causó centenares de heridos y diez muertos.

Los terremotos pueden sobrevenir en cualquier momento. No tienen estación. El que sucedió en el mes de octubre de 1966, que causó la muerte de 200 personas y ocasionó pérdidas por millones de dólares, permanece aún fresco en la mente de los peruanos.

En 1960 murieron en Chile más de 5.000 personas en otro gran terremoto. Cinco años después otro movimiento sísmico produjo la muerte de otras 400.

Hace menos de dos años, en el mes de julio de 1967 por la misma causa, en Venezuela murieron 277 personas. Y en el mismo año Colombia sufrió otro terremoto en el que perecieron 101 personas y quedaron sin hogar otras 20.000.

Parece que en esta década se podrán prever los grandes terremotos y hasta predecir su epicentro con lo que posiblemente se salvarán miles de vidas.

Madrid

APUÑALADO EN UN CLUB JUVENIL

MADRID, 1 (Cifra). Resultó gravemente herido en un club juvenil de la Avenida de Oporto, Eduardo Saavedra Sanchez, de diecinueve años, domiciliado en el poblado de Caño Roto.

Sufre una puñalada en la cabeza, detrás de la oreja izquierda, que le fué asestada en el mencionado lugar, en el transcurso de una pelea. Se desconoce la identidad del agresor, al que buscan los agentes de la Brigada de Investigación Criminal.

CADAVERES DE MINEROS, RESCATADOS

MIERES (Oviedo), 1 (Cifra).— Los cadáveres de dos mineros que quedaron sepultados el sábado en el pozo San Antonio, de Moreda, propiedad de "Hunosa", fueron rescatados a mediodía de ayer por los equipos de socorro.

Las dos víctimas son Cipriano Pando Lobo, de 36 años, casado, picador, y Venancio García González, de 26 años, soltero, ayudante de minero, ambos con residencia en la vecina localidad de Membra.

Las labores de rescate han sido difíciles por la acumulación de gases encontrada en la capa tercera del pozo y la gran cantidad de carbón desprendido que había en el lugar del accidente.

El sepelio de los restos mortales de los dos mineros se efectuó hoy, en la citada población de Membra.

ACCIDENTE AEREO: CUATRO MUERTOS

NANCY (Francia), 1 (Efe-Reuter). Un avión, en viaje de placer, hizo explosión anoche en el aire y se estrelló cerca de esta localidad, murieron las cuatro personas que iban a bordo.

La policía declaró, que no se conocía ni la identidad de los ocupantes del aparato ni la causa de la explosión.

Empleó una pistola de juguete

ITALIA QUIERE CONSEGUIR LA EXTRADICION DE UN SECUESTRAADOR

ROMA, 1 (Efe-Upi).— Italia intenta ahora conseguir la extradición de Egipto de su primer secuestrador aéreo pero le resultó difícil encontrar un delito con que acusarlo.

Un joven estudiante de Genova, armado únicamente con una pistola de juguete que ocultaba con un periódico, obligó al piloto de un reactor de la "Alitalia"—con 34 pasajeros a bordo— a volar hasta El Cairo el pasado sábado.

Italia dijo que solicitaría la extradición del secuestrador, identificado por la policía de El Cairo como Gianlucca Stellino, de 24 años. Sin embargo, Italia no tiene ninguna ley relativa al secuestro aéreo y dado que Stellino empleó solamente una pistola de juguete no se le puede acusar de emplear armas de fuego.

La policía egipcia manifestó, que Stellino solicitó asilo político en el país y el periódico Al-Ahram de El Cairo informó ayer que el estudiante de la universidad de Génova había profesado gran afecto a la causa

árabe en el reciente conflicto árabe-israelí.

Los restantes pasajeros del avión, excepto Stellino, tres miembros de la tripulación y el reactor "Dc-9" de las líneas aéreas italianas regresaron ayer a Roma. Los pasajeros efectuaron el vuelo, antes del amanecer, en otro avión de la misma compañía y el avión secuestrado hizo el viaje de regreso a Roma más tarde y ya de día. Cuando el avión secuestrado hacía 10 minutos que había salido del aeropuerto de Genova, Stellino empuñó la pistola de juguete y conminó al comandante de la aeronave. Gino Baldrati, éste convenció a Stellino que el aparato no disponía del combustible suficiente para llegar a El Cairo y aterrizó en Nápoles para repostar.

En Nápoles, Stellino dejó que abandonara el avión una de las azafatas llamada Gianna Molimeri. Después de despegar de nuevo, el piloto dijo por radio que se dirigían a Trípoli (Libia), luego que aterrizarían en el aeropuerto egipcio de Marsa Matruh, y, finalmente, que su destino era el Cairo.

PAVOROSO INCENDIO EN SANTANDER

SANTANDER, 1 (Cifra).— Poco después de las diez de la noche de ayer se retiraron a sus respectivos parques los bomberos municipales y voluntarios con sus respectivos equipos, al quedar totalmente sofocado el gran incendio, que, debido a una explosión se declaró sobre las tres de la tarde en la calle de Juan de Herrera de esta capital, vía céntrica y concurrida.

Pese a quedar sofocado el incendio se mantiene un retén por si pudieran surgir dificultades, quedando asimismo acordonada la zona por la fuerza pública para que nadie pueda transitar alrededor de la manzana de casas afectadas principalmente. Entre los números 26 y 22 quedaron ocho comercios destruidos completamente. Asimismo las 28 viviendas del portal número 26, el más castigado por las llamas, hubieron de ser desalojadas.

Siguen sin poderse precisar las causas de la explosión que provocó este incendio que mantuvo en vilo, durante cerca de 7 horas a toda la ciudad. Los técnicos no han dado su opinión, aunque existen dos bases fundamentales que hacen suponer que una de ellas sea la causante de la explosión. Por un lado, un escape de gas ciudad. Y por otro, la cantidad de elementos combustibles que es lógico existan almacenados en una perfumería-farmacia, que fue precisamente donde se localizó el incendio en los primeros momentos.

Se ignora la cuantía de los daños de este incendio. La onda explosiva dejó sin cristales a comercios y viviendas en un

radio de acción de casi 50 metros. Se supone que dichos daños se cifren en varios millones de pesetas.

Dada la magnitud de este incendio, además del cuerpo de bomberos, acudió la Cruz Roja, todas las Fuerzas de Orden Público y una compañía del regimiento "Valencia", todos los cuales realizaron una gran labor.

NO FUE ACCIDENTE, SINO HOMICIDIO

ALCALA DE GUADAIIRA (Sevilla), 1 (Cifra). El pasado día 28 fue encontrado sobre las aguas del Guadaira, a su paso por Alcalá, en el lugar conocido por

"Las Aceñas", el cadáver de un hombre, que resultó ser el vecino de esta localidad Manuel Alvarez Fernandez, de 45 años, soltero.

Aunque en principio no fueron apreciadas señales de violencia en el cadáver y se creyó que se trataba de un accidente casual, posteriormente se han iniciado —sin que hayan sido revelados los motivos— una serie de investigaciones sobre algunas personas, todas ellas jóvenes, que se encontraban con él algunas fechas antes de suceder el hallazgo.

Como consecuencia de las investigaciones emprendidas han sido detenidos R.J.G., de 21 años, M.P.C., de 22 años, y F.R.R., de 19 años, que han sido puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente sin que se haya aclarado más alrededor del extraño caso.

BARREIROS

NECESITA VARIOS VENDEDORES CON EXPERIENCIA PARA COMERCIALIZAR SUS CAMIONES O AUTOMOVILES

Requerimos:

- Poseer cualificada experiencia en la venta de camiones o automóviles.
- Dotes y conocimientos para organizar y controlar su zona de trabajo.
- Posesión de carnet conducir ya que deberán efectuar desplazamientos.

Ofrecemos:

- Las personas elegidas ostentarán el cargo de PROMOTOR DE VENTAS, dependiendo directamente de la Dirección Comercial.
- Remuneración anual líquida de 350.000 ptas., más importantes dietas y prima por kilometraje.
- Automóvil para sus desplazamientos.
- Residencia fija en Zaragoza.

ESTRICTA RESERVA. CONTESTAREMOS TODAS LAS OFERTAS.

ENVIAR DATOS PERSONALES Y FOTOGRAFIA A:

SR. BUENDIA
Apartado, 588 - ZARAGOZA



NUEVAS TARIFAS DE CORREOS

NO SE MODIFICAN LAS DE CARTAS Y TARJETAS POSTALES EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

MADRID, 1 (Europa-Press).— Las tarifas postales de las cartas y tarjetas postales, dentro del territorio nacional, no han sufrido modificación en el nuevo decreto sobre regulación de tarifas publicado hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Según este decreto los impresos en general necesitarán sello de una peseta cada cincuenta gramos o fracción: Los libros editados en España, diez céntimos cada 50 gramos fracción, los periódicos 10 céntimos cada 200 gramos o fracción, las muestras y medicamentos dos pesetas cada 50 gramos y los paquetes postales, 15 pesetas por kilogramo de peso.

Los diferentes servicios se han fijado con las siguientes tarifas: Certificado, 5 pesetas, reembolso 5 pesetas, seguro, 5 pesetas por cada 500 declaradas, urgencia, 10 pesetas, aviso de recibo, 3 pesetas, apartados, 100 pesetas al semestre, petición de devolución o reespido, 5 pesetas, entrega a lista, una peseta por cada objeto, entrega a domicilio de envíos que no sean cartas y pesen más de 500 gramos, 10 pesetas, reclamaciones, 5 pesetas.

Las tarifas mencionadas serán de aplicación a la correspondencia dirigida a: Andorra, Gibraltar, República de Guinea Ecuatorial, Portugal y sus provincias ultramarinas, Filipinas, Países de América pertenecientes a la unión postal de las Américas y España y a las localidades francesas que no disten más de 30 kilómetros de la localidad española expedidora. Las sobretasas aéreas para la correspondencia destinada a territorio nacional y Andorra serán de 25 céntimos por cada 25 gramos para periódicos remitidos por sus empresas editoras y de 50 céntimos cada 25 gramos para los restantes envíos, excepto cartas y tarjetas postales, que se cursarán sin sobretasa.

Las tarifas postales internacionales para los países que no tengan acuerdos especiales serán: 8 pesetas para los primeros 20 gramos y 5 pesetas por cada veinte gramos o fracción añadida, tarjetas postales, 5 pesetas, muestras, 2 pesetas cada 50 gramos con un porte mínimo de 8 pesetas, impresos, 2 pesetas cada 50 gramos.

Para Marruecos las tarifas se establecen: cartas, cada 20 gramos 4 pesetas y 2,50 pesetas por cada 20 gramos añadidos, tarjetas postales, 2,50 pesetas, muestra, 2 pesetas cada 50 gramos, impresos, una peseta cada 50 gramos. Las sobretasas aéreas para Gibraltar, Portugal y Marruecos se establecen en 1,50 pesetas para cada 5 gramos. No obstante las cartas y tarjetas que se envíen a Marruecos y no excedan de 20 gramos se remitirán por vía aérea sin sobretasa.

Las tarifas telegráficas se fijan de la siguiente manera: ordinarios, una peseta por palabra, de prensa, 15 céntimos por palabra, urgentes, 2 pesetas por palabra, telegramas giro, además del premio del giro establecido según su tarifa propia se percibirán 12 pesetas, y por cada una de las palabras que hayan de transmitirse en calidad de comunicación privada se aplicará la misma tarifa que a los telegramas urgentes.

HUNOSA

CASI 6.000 MINEROS FALTARON AL TRABAJO EN SEÑAL DE LUTO

OVIEDO, 1 (Europa Press). Un total de 5.898 mineros, pertenecientes a 26 pozos y explotaciones de Hunosa, han faltado hoy al trabajo en el primer turno de la mañana, en señal de duelo por la muerte de dos productores mineros, ocurrida a primeras horas de la noche del sábado, en el pozo San Antonio de la Cuenca de Aller.

Nueve civiles israelíes, heridos por terroristas jordanos

TEL AVIV, 1 (Efe-Upi). Nueve civiles israelíes resultaron heridos, tras un ataque con cohetes "Katyuska", lanzado desde territorio jordano contra la localidad de Beisan, según informó hoy un portavoz militar.

El ataque se llevó a cabo a las 7,15 hora española.

Santander: Diez heridos y 100 millones de pérdidas

SANTANDER, 1 (Europa Press).— Diez personas heridas —tres de ellas de carácter muy grave—, seis comercios totalmente destruidos y unos 100 millones de pesetas en pérdidas, es el balance provisional del voraz incendio declarado ayer en pleno centro de la capital.



WASHINGTON.— La Sra. de Robert F. Kennedy (izquierda) y la Sra. de Sargent Shriver así como jóvenes miembros del Clan Kennedy, aplauden mientras presencian las pruebas de atletismo del "Concurso Olímpico Especial" para niños minusválidos.

(Foto Cifra-Gráfica).

EL MINISTRO ESPAÑOL DE JUSTICIA, RECIBIDO POR EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (Efe).— Su Santidad el Papa Pablo VI, ha recibido esta mañana en audiencia privada a la Misión extraordinaria española llegada a Roma para asistir, ayer domingo, a la canonización de San Juan de Avila.

Pablo VI ha recibido, en primer lugar, al presidente de la Misión, don Antonio María de Oriol y Urquijo, ministro de Justicia, con el que ha mantenido en su biblioteca privada una entrevista de 45 minutos de duración.

Posteriormente, Su Santidad ha recibido a los restantes miembros de la Misión, con quienes ha conversado también largamente.

TONY CURTIS, ESPERA SU PRIMER HIJO DE LESLIE

LOS ANGELES, 1 (Efe-Reuter). "Los Angeles Times" publicó ayer, que el actor cinematográfico Tony Curtis y su esposa Leslie, actualmente en Inglaterra, esperan su primer hijo.

Curtis, de quien se ocupó ampliamente la prensa hace poco por haber introducido en Inglaterra una onza de marihuana, y a quien se le impuso una multa de 120 dólares, tiene cuatro hijas de sus anteriores matrimonios.

El actor está actualmente en Inglaterra rodando una serie de películas de una hora de duración para la televisión. Otro actor que interviene con él es Roger Moore, a quien la gente conoce por la serie de películas para la televisión de "El Santo".

Curtis tiene dos hijas de su primer matrimonio con Janet Leigh, y otras dos con su segunda esposa Christine Kauffmann.

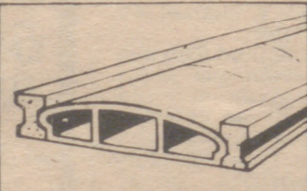
RUMANIA, DEVASTADA POR LAS AGUAS

VIENA, 1 (Efe-Reuter). Tropas rumanas se han desplegado hoy a lo largo de un frente de 960 kilómetros de largo, en la cuenca del Danubio para ayudar a los agricultores campesinos a combatir lo que, según se dice, va a ser la mayor de todas las inundaciones de varios siglos.

Se espera que el Danubio engrose enormemente su caudal a consecuencia del alto nivel de agua que fluyen los ríos tributarios del gran río europeo, desde Hungría y Yugoslavia.

Esa gran masa de agua llegará mañana a territorio rumano.

El sur del país se encuentra devastado por varias inundaciones registradas en tres semanas, que fueron provocadas por lluvias torrenciales y el deshielo de las nieves.



* CUBIERTAS-VIGUETAS-BOVEDILLAS *

ferbeton's.l.

PREFABRICADOS DE HORMIGON ARMADO

CAMINO DEL VADO, S/N (FINAL) - TELEFONOS - 29 23 47 - 29 17 92

ZARAGOZA

los toros
y los
deportes



ARAGON
expres
DIARIO DE LA TARDE



SIN FUTBOL, SIN TOROS Y... SIN "BIKINIS"



FUE el de ayer un domingo de descanso. Miles de zaragozanos, abandonaron la ciudad por unas horas. Otros, los que aquí se quedaron, buscaron en las piscinas o en las márgenes de los ríos, un alivio contra el sofocante calor de este verano anticipado.

Las bellas guerrilleras del "bikini" siguieron conquistando posiciones. En ésta Zaragoza con su reloj 70 en hora, la juventud femenina dió el sí a esta prenda, que se ha impuesto por completo y que reina en la mayoría de las "playas" de la ciudad. Vamos a ver, qué pasa en las demás.

Y ¿por la tarde? Decepción ante las pantallas del televisor. Ni Méjico, ni Rusia, en el partido inaugural del Mundial, hicieron otra cosa que defender el cero a cero. Hay que esperar, que no cunda el ejemplo y podamos ver un fútbol ágil, valiente y decidido. Los delanteros tienen la palabra, entre ellos, Pelé, el director de la vanguardia brasileña, que en estos Mundiales que acaban de levantar el telón, sigue considerado, como en los de Suecia, Chile e Inglaterra el rey Pelé.

MARCADOR de la JORNADA

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO (Cuartos de final)

Valencia - Ferrol	d. 3
Real Madrid - Barcelona	2-0
Sabadell - At. Bilbao	2-1
Zaragoza - Murcia	d. 3

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA SEGUNDA DIVISION

Murcia - Castellón	3-0
Español - Illicitano	7-0
Orense - Oviedo	2-0
Rayo Vallecano - Burgos	0-0
Málaga - Salamanca	2-1
Córdoba - Bilbao At.	2-1
Osasuna - Ferrol	0-1
Valladolid - Calvo Sotelo	1-2
Gijón - Onteniente	3-1
Betis - San Andrés	0-0

TERCERA DIVISION (GRUPO TERCERO)

Eibar - Motrico	1-0
Tudelano - Monzón	4-2
Utebo - C. Sotelo	2-4
Aragón - Oberena	1-1
Teruel - Chantrea	1-0
Logroñés - Calahorra	6-0
Iruña - S. Sebastián	2-1
Huesca - R. Unión	0-2
Barbastro - Numancia	2-1
Binéfar - Tolosa	0-0

GRUPO I

Turista - Gran Peña	1-0
Lugo - Avilés	4-1
Candás - At. Gijón	2-1
Compostela - Turón	1-1
Fabril - San Martín	1-1
Langreo - Entregu	4-1
Praviano - Gijón Ind.	0-1
Caudal - At. Pontv.	2-0
Vetusta - At. Orense	3-0
Ensidesa - Alondras	1-1

GRUPO II

Leonesa - Júpiter	5-2
Ponferradina - Rayo Cant.	2-2
Erandio - Torrelavega	0-1
Guecho - Baracaldo	2-2
Palencia - Villosa	7-1
Alavés - Basconia	0-3
Luchana - Indauchu	0-2
Sestao - Arenas	4-3
Laredo - Cacabelense	3-0

IV GRUPO

Europa - Lérida	0-0
At. Cataluña - Condal	0-1
Mataró - Gramanet	2-1
Gavá - Figueras	3-2
Villanueva - Lloret	1-3
Reus - Tarragona	1-3
Gerona - Vilafranca	7-2
Badalona - Samboyano	2-0
Moncada - Calella	1-4
Tarrasa - Olot	1-0

V GRUPO

Villarreal - Benicarló	4-1
Onda - Oliva	3-2
Tortosa - Paiporta	1-0
Mahón - Manacor	2-1
Sueca - Ibiza	0-0
At. Baleares - Soledad	1-1
Levante - Menorca	5-1
Acero - Ciudadela	2-0
Palma - Torrente	4-2

VI GRUPO

Novelda - Imperial	1-0
Iliturgi - Hércules	4-0
C. Sotelo - Albacete	7-1
Manchego - Cartagena	3-0
Linares - Alccyano	1-0
La Unión - Eldense	0-1
At. Cartagena - Adra	2-2
Orihuela - Benidorm	3-2
Gandía - Jaén	5-0
R. Granada - Valdepeñas	3-1

VII GRUPO

Sanluqueño - Melilla	1-2
Jerez - Triana	0-2
Portuense - Algeciras	3-0
Cádiz - Estepona	1-0
Alcalá - Ayamonte	3-1
U.A. Ceutí - Ceuta	3-1
Marbella - San Fernando	0-0
Ligense - Rota	4-0
Sevilla At. - Jerez Ind.	1-0

VIII GRUPO

Moscardó - Segoviense	2-1
Reyfra - Plus Ultra	3-1
Talavera - Olivenza	3-0
Extremadura - Plasencia	3-0
Cacereno - Mérida	2-0
Badajoz - Europa D.	4-3
Aviaco - Alcalá	2-0
Cerebanchel - Pegaso	2-0

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. REAL GIJON	37	23	8	6	77	28	54+16
2. Español	37	19	11	7	64	33	49+11
3. Málaga	37	16	15	6	54	32	47+9
4. Betis	37	16	14	7	43	33	46+8
5. Córdoba	37	17	9	11	39	37	43+5
6. Rayo Vallecano	37	14	13	10	39	29	41+3
7. Oviedo	37	13	12	12	37	32	38+2
8. San Andrés	37	12	11	14	28	34	35-1
9. Bilbao Atlético	37	13	9	15	32	37	35-1
10. Onteniente	37	14	6	17	32	32	34-2
11. Castellón	37	14	6	17	35	42	34-2
12. Ferrol	37	13	8	16	35	49	34-2
13. Burgos	37	11	11	15	44	54	33-3
14. Calvo Sotelo	37	11	11	15	44	54	33-3
15. Osasuna	37	12	9	16	50	52	33-5
16. Valladolid	37	12	8	17	44	57	32-6
17. Illicitano	37	11	9	17	44	57	31-5
18. Orense	37	11	8	18	36	53	30-8
19. Murcia	37	9	12	16	32	44	30-8
20. Salamanca	37	10	8	19	32	52	28-8

TERCERA DIVISION (Grupo III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. LOGROÑES	37	29	4	4	118	23	62+24
2. Eibar	37	25	6	6	107	33	56+18
3. San Sebastián	37	23	6	8	91	25	52+16
4. Chantrea	37	23	5	9	64	30	51+15
5. Huesca	38	20	9	9	73	40	49+11
6. Tudelano	37	21	4	12	85	38	46+8
7. Real Unión	37	22	2	13	65	37	46+10
8. Calvo Sotelo	37	20	6	11	54	46	46+10
9. Aragón	37	15	8	14	58	66	38
10. Iruña	37	14	9	14	70	62	37-1
11. Tolosa	38	15	5	18	57	52	35-3
12. Numancia	38	15	3	20	60	74	33-5
13. Barbastro	38	11	11	16	37	64	33-5
14. Calahorra	38	13	6	19	55	70	32-6
15. Monzón	37	10	8	18	41	84	28-8
16. Oberena	37	12	4	21	57	72	28-8
17. Motrico	37	11	3	23	44	72	25-11
18. Binéfar	37	7	7	23	40	105	21-17
19. Teruel	38	7	6	25	42	96	18-18
20. Utebo	37	2	4	31	17	140	5-30

Tenis

SANTANA, LUCHO

BRAVAMENTE EN PARIS

PARIS, 31 (Afil). — "La noche empezaba a caer lentamente en la pista central, pero ni un solo espectador habría dejado su sitio durante el quinto set, apasionante y dramático para el campeón español que, hasta el final, luchó con una valentía extraordinaria, como si no quisiera aceptar una pérdida de facultades, indiscutible sin embargo a los treinta y dos años" escribe "Le Journal du Dimanche" único periódico que se publica hoy en París, comentando la victoria del jugador francés Goven, el sábado en Roland Garros, sobre Manolo Santana, en el torneo de Tenis "Los Internacionales de Francia".

El articulista, que encuentra en la derrota de Santana "una impresión de tristeza", estima que el joven jugador francés se impuso por su rapidez. "Las piernas de Santana le fallaban cruelmente y las aceleraciones que Goven le sorprendían". En estas condiciones, el jugador español "trataba de frenar la cadencia para colocar algunos banderillas, muy a menudo decisivas".

"Este éxito de Goven, a menos de dos semanas de las semifinales de la Copa Davis, prueba que Francia tiene una oportunidad de seguir adelante" concluye "Le Journal du Dimanche".

ASHE ELIMINA A ORANTES EN EL "ROLAND GARROS"

PARIS, 31 (Afil). — El norteamericano de color, Arthur Ashe, ha vencido hoy al español Manuel Orantes en 4 "sets" por 3-6, 6-4, 6-2 y 6-2, en los octavos de final, simples caballerías de "Los Internacionales de Francia" que actualmente se disputan en el estadio Roland Garros de París.

RESULTADOS DE LA ULTIMA JORNADA

PARIS, 31 (Afil). — Resultados registrados en los Campeonatos internacionales de Tenis que se celebran en las pistas de tierra batida del estadio de Roland Garros:

Individual, masculino (octavos de final)

Ilie Nastase (Rumania) vence a Dick Crealy (Australia), por 6-4, 6-3, y 6-4.

Individual, femenino (octavos de final)

Helga Niessen (Alemania) gana a Gail Chanfreau (Francia), por 6-3, y 6-3.

Virginia Wade (Gran Bretaña) a Christina Sandberg (Suecia), por 6-4, 5-7, y 6-4.

Dobles, masculino

G. Batrick y D. Lloyd (Gran Bretaña) vencen a I. Buding y H. Plotz (Alemania), por 8-6, 4-6, 6-4 y 6-4.

T. Addison y R. Carmichael (Australia) a J. Kodes y J. Kukal (Checoslovaquia), por 16-14, 10-8 y 6-2.

Dobles, femenino (octavos de final)

L. Hunt (Australia), y B. Stove (Holanda), vencen a K. Harris y F. Moore (Australia), por 6-3, y 6-3.

M. Brunner y L. Rossou (Africa del Sur) ganan a A. M. Arias (Argentina) y J. Liefing (Francia), por 2-6, 6-2 y 6-3.

LA QUINIELA GANADORA

1 Murcia-Castellón	/
2 Español-Illicitano	/
3 Orense-Oviedo	/
4 Rayo Vallecano-Burgos	X
5 Málaga-Salamanca	/
6 Córdoba-Bilbao At.	/
7 Osasuna-Ferrol	2
8 Valladolid-C. Sotelo	2
9 Gijón-Onteniente	/
10 Betis-San Andrés	X
11 Lugo-Avilés	/
12 Erandio-Torrelavega	2
13 Reus-Tarragona	2
14 Gandía-Jaén	/
1-R Marbella-S. Fernando	/
2-R Cacereno-Mérida	/

Gordon Farley (Montesa) gana la 40 edición del trial nacional de Kickham, en Inglaterra

El joven as del motorismo británico, Gordon Farley, se ha adjudicado otra gran victoria, al proclamarse vencedor absoluto de la 40 edición del importante Trial Nacional de Kickham, en Inglaterra, derrotando a todos los expertos británicos de la especialidad, incluyendo al reciente vencedor de los Seis Días de Escocia, Mick Andrews, quien empató a puntos con Ian Haydon (Montesa) para el quinto lugar.

La clasificación general, en los primeros puestos, quedó establecida como sigue:

1, Gordon Farley (Montesa), 22 puntos; 2, Paul Dunkley (Bultaco), 32 puts; 3, Tony Davis (Montesa), 37 puntos; 4, Mick Wilkinson (Greaves) 37 puntos, 5, Mick Andrews, (Ossa), 40 puntos; 6, Ian Haydon (Montesa, 40 puntos) etc.

REDEX

● HARA LA PUESTA A PUNTO DE SU AUTOMOVIL GRATUITAMENTE

BALONCESTO

LOS CAMPEONATOS DE EUROPA 1973, EN ESPAÑA

MAMAIA (Rumania), 31. (Afil). — Ha sido muy emocionante la votación realizada en esta capital para la concesión de escenario al campeonato europeo masculino de baloncesto, de 1973.

En la primera votación, en la que participaron cuatro candidatos, se dió el siguiente resultado: España, 9 votos; Yugoslavia, 9 votos; Francia, 7 votos; Polonia, 4 votos.

Hockey sobre patines

RESULTADOS DE LOS "CUARTOS DE FINAL"

BARCELONA, 31. (Afil). — Resultados de los encuentros disputados de hockey sobre patines, correspondientes a cuartos de final de ida, de la Copa de S.E. el Generalísimo:

Español, 6; Sardanyola, 4
Vendrell, 3; Voltrega, 11
Reus Deport., 6; Sentmenat, 3
Noya, 9; Barcelona, 2

Voleibol

RESULTADOS DEL DOMINGO

MADRID, 31. (Afil). — disputaron hoy los partidos voleibol correspondientes a semifinales de la Copa Generalísimo; los resultados son los siguientes:
E. de Gijón, 0; Hispano F., 3
H. Mundet, 1; At. Madrid, 3
Jugarán la final, entre los equipos Hispano Francés y Atlético de Madrid, en fecha ciudad a determinar.

LA SEGUNDA DIVISION ITALIANA

ROMA, 31. (Afil). — Resultados de los partidos jugados esta tarde correspondientes a la Segunda División italiana de fútbol.
Atalanta, 1; Como, 0
Taranto, 3; Reggina, 1
Catanzaro, 1; Varese, 1
Livorno, 0; Cesena, 1
Perugia, 0; Mantova, 0
Catania, 1; Pisa, 0
Módena, 1; Arezzo, 0
Piacenza, 0; Monza, 0
Reggina, 1; Genova, 0
Ternana, 0; Foggia, 2

Balonmano

RESULTADOS DE LA JORNADA

MADRID, 31 (Afil). — Resultados de los partidos jugados hoy correspondientes a la "División Honor":

Vulcano, 11 - Anaitasuna, 11
Sabadell, 22 - Bofarull, 11
Vall., 14.
S.E.A.T., 17 - Barcelona, 17
Eguía, 19 - Pizarro, 19.
Picadero, 20 - Altos Hornos, 11

Quedaron eliminados tras primera votación Francia Polonia, y se procedió a segunda votación, cuyo resultado fue el siguiente: España, 17 votos y Yugoslavia 12.

Con esta votación se concederá por tanto, a España, organización de los próximos campeonatos europeos masculinos de 1973.

LUNES, 1 DE JUNIO DE 1973

SALVE AL MUNDIAL, MEJICO 70!

Escribe: Ricardo MARTINEZ

YER fue fecha histórica para el fútbol mundial. En el Estadio Azteca de la capital mexicana, abarrotado por más de mil espectadores. El Presidente de la República de Méjico, en presencia de Sir Stanley Rous, presidente de la F.I.F.A., declaró inaugurado el IX Campeonato Mundial de Fútbol. La Televisión Española realizó un brillante sereno ofreciendo en directo las imágenes del acto inaugural. Un espectáculo espectacular, inmenso, dando la bienvenida cordial a las delegaciones de los países clasificados a la ronda final del torneo más importante que en fútbol se celebra.

Este noveno campeonato mundial ha tenido desde el principio ambiente de expectación. Los nostálgicos que se han venido reando, han sido vagos y precavidos. Los técnicos más famosos no han pronunciado definitivamente con rotundidad, sobre qué secciones llegarán a la final. Italia, Francia, Alemania Occidental, Rusia y Méjico, parecen en principio, favoritas para la ronda siguiente, pero las sorpresas nunca pueden descartarse. Quizá el signo más importante de estos mundiales que acaban de comenzar sea el de la igualdad de razas, en donde las predicciones pueden sufrir serios reveses. Las escuelas futbolísticas, americana y europea, han procurado en estos últimos años asimilar y optar para sí, las virtudes de la una de ellas. Los europeos bajando incansablemente en un yor dominio de la pelota. Los americanos, fortaleciendo físicamente su juego malabarista y filinero.

A pesar de ello, cada una de las escuelas seguirá conservando su auténtica personalidad. Y en el contraste de estilos y diversa concepción del juego más popular de ambos continentes, se irá desarrollando el campeonato, hasta que finalmente suba al podium de triunfadores, la selección más completa, la más homogénea. El mayor equilibrio, en los diversos aspectos, defensivo, control del tiro del campo y ataque.

En el mundial que acaba de comenzar, dentro de la representación futbolística europea, el fútbol latino al que pertenecemos, está estasantemente representado. Quizá sea éste nuestro mayor pe-

sar. Un estilo, una forma de juego, que compendia dentro de sí, la imaginación artística de la que hacen gala los jugadores americanos, con la fortaleza física que caracterizó siempre el fútbol centro-europeo.

Francia, Portugal y España, pero sobre todo estas dos últimas son grandes ausentes del mundial mejicano. La super-profesionalización, la languidez, la "dolce vita" de resonantes triunfos pasados, adormecieron el espíritu combativo de jugadores y equipos. Los grandes intereses económicos puestos en juego en los campeonatos nacionales respectivos, dieron lugar a la aparición de tácticas conservadoras a ultranza, con olvido casi absoluto hacia la consecución del gol.

Los sistemas de preparación física, los entrenamientos, la supervalorización de jugadores, las cifras escandalosas barajadas en traspasos y el acomodo superlativo con que se vio rodeado el futbolista profesional, trajeron como consecuencia inmediata los fracasos, repetidos y continuados, hasta perder la categoría de primeras potencias futbolísticas.

Para el Mundial Méjico 70, solamente ha quedado en pie, un representante del fútbol latino europeo; Italia. Su cotización actual es importante y envidiable. Posee cantidad de jugadores de gran calidad técnica y ha fortalecido considerablemente su potencia física, perfeccionando al mismo tiempo su sistema de conjunto. Italia es una de las selecciones favoritas para este mundial. Hará falta que, sobre el terreno de juego, demuestre su categoría y su alto nivel futbolístico actual.

Los Mundiales siempre son un escenario propicio para aprender. La Federación Española, teniendo presente esta circunstancia, ha enviado una representación técnica, que acumule datos y observe detenidamente cuanto allí acontezca. De esos conocimientos que puedan adquirir deberá beneficiarse posteriormente el fútbol español. Así sea.

Mientras tanto, celebremos jubilosamente el inicio de este noveno torneo mundial, que como aficionados, seguiremos con sumo interés. La pelota ha comenzado a rodar. Veremos al final, en lo que para...



**"SE VEIA
VENIR:
EL
ARAGON
A
REGIONAL"**

A QUIEN diga lo contrario, se engaña a sí mismo. La campaña del filial zaragocista venía siendo tan alarmantemente floja desde hace ya varios meses, que desde diferentes ángulos, se vaticinó su fatal desenlace. El partido del pasado sábado en La Romareda, marcó la despedida del Aragón de la categoría nacional. Una lástima, digo yo. Y muchos más claro. Porque soy de los convencidos de que al Zaragoza le interesaba el Aragón, no en tercera ya, sino de haberse podido, en Segunda. Creo que nuestra ciudad y su región aportan un número considerable de aficionados como para que pudiésemos tener todos los domingos fútbol de categoría. Sin embargo, como el fútbol es una materia tan discutible, y caben todas las opiniones, respetamos los que opinen contrariamente. Y al parecer, en la actual directiva zaragocista, se piensa de forma que el Aragón puede seguir siendo útil, como hasta ahora, aunque sea en Regional. Puede ser, no digo que no. Ya veremos...

¡Los aficionados al fútbol, están de enhorabuena! Esta semana se podrán ver a través de la pequeña pantalla, diversos encuentros del torneo Mundial que se celebra en Méjico. ¡Plato extra para los aficionados! Y algunos de ellos por la noche. Para poderlos ver, en zapatillas, sin agobios de trabajos ni prisas ni barullos. ¡Casi nada!... Una "pega". A las esposas —no aficionadas— les ha sentado como un "tiro" en la espalda la noticia. No me extrañaría que en algunos hogares, haya motines y rabietas. ¡Paciencia señores! En parte tienen motivo de queja, pero ¡así es la vida! Solución: Hacerlas aficionadas. Se acabarán las discusiones. Si al menos sólo hubiese un canal televisivo, la de aquel. Pero ¡esa inoportuna U.H.F.!...

Por cierto, ayer ya se pudieron contemplar las imágenes del Méjico-Rusia. Partido inaugural rodeado de ambiente expectante. Por supuesto que a través de la pequeña pantalla no se pueden apreciar las jugadas de la misma manera que al natural, pero aún así y todo, no tengo ningún inconveniente en decirles, que a mí el partido me defraudó bastante. No es que a lo largo de la temporada se hayan visto excelencias en los encuentros televisados de nuestro torneo nacional, pero más de uno sí que nos entretuvo más que el de ayer. Ni Rusia ni Méjico nos dijeron nada importante a través de su confrontación. Esperemos que haya más suerte en los que quedan por televisar...

Ayer en Zaragoza fue un día casi "en blanco" en cuanto a actividades deportivas se refiere. Si no hubiese sido por la Vuelta Ciclista a Aragón, habría pasado totalmente desapercibido. ¡Claro que vino bien, para disfrutar de las excursiones y de las piscinas! Muchos no han perdido el tiempo. Se les nota en los rostros, incipientemente tostados. Bueno, más bien coloradillos o sonrosadotas. ¡Sobre todo el bello sexo! ¡Caramba, qué prisa por ponerse morenitas y tal!...

La Copa también descansó ayer domingo. Los resultados del sábado no han aclarado nada, aunque Bilbao y Madrid parecen perfilarse para las semifinales. Quedan Valencia y Zaragoza teniendo como rivales al Ferrol y al Murcia. El miércoles veremos qué pasa. En el ambiente zaragocista, tranquilidad.

¡Por cierto, me ha llegado el rumor de que algunos jugadores del Aragón han gustado lo suficiente a la plantilla de técnicos zaragocistas, como para pensar que darán próximamente el salto al primer equipo. En mi oído han sonado los nombres de Galdós, Lamarca y Molinos, este último con muchas probabilidades ya que dicen que ha realizado una excelente campaña y puede esperarse mucho de sus cualidades y posibilidades.

¡Ah, y el Español a Primera nuevamente! Sus apurillos le ha costado, pero al final se ha salido con la suya! Con ello, pueden darse también por acabadas las especulaciones en torno al fichaje de Lico por el Zaragoza. Según tengo entendido la directiva españolista esperaba a conocer el desenlace final para obrar en uno u otro sentido. El Málaga también está a un paso de primera, y se supone que conservará también a sus más destacados elementos. Habrá que dirigir los "tiros" hacia otra parte. Quizá el Betis, que ayer tropezó gravemente...

R.M.

ARAGON/exprés, PAG. 15

ARGENSOLA HOY ESTRENO

!!UN WESTERN DE IMPRESIONANTE ACCION!!

Montgomery Ford en

**HASTA LA
ULTIMA
GOTA DE
SANGRE**



con Fernando Sancho-Dana Gha

Howard Ross-Wayde Preston

Mayores de 18 años - Sesiones: 5-7-9-11

**INTERES EN
CHILE POR EL
CAMPEONATO
MUNDIAL DE
FUTBOL**

SANTIAGO DE CHILE, 31. (Fil.)— Aun cuando Chile no podrá clasificarse para la disputa de la copa mundial de fútbol, el interés por el desarrollo de esta competición es enorme y sus protagonistas se contarán entre los cientos de millones de personas que ven muchos de los partidos a través de la televisión. La Unión Soviética, Gran Bretaña, Italia, Brasil, y Alemania son los conjuntos que atraen principalmente la atención de los aficionados, aún cuando también hay interés por ver jugar a otros equipos como Méjico, Israel y Marruecos, los últimos menos conocidos de estas lides.

REDEX

• AUMENTARA EL RENDIMIENTO DE SU MOTOR

JUNES, 1 DE JUNIO DE 1970



CON EL OCASO DE GENTO

RESURGIO EL MADRID

UN MADRID, ENTUSIASTA Y CON EXTREMOS,
DOMINO AMPLIAMENTE AL "BARSA", 2-0

MADRID, 31. (Alfil).— El Real Madrid ha vencido por dos goles a cero al Club de Fútbol Barcelona en un partido celebrado en el estadio Santiago Bernabeu primero de los dos que tendrán que celebrar ambos

equipos para los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Los goles madrileños fueron conseguidos en la primera parte. Ciento treinta mil espectadores presenciaron el partido, que aclamaron constantemente al equipo madrileño con su "hala, Madrid" y censuraron la brusquedad de algunos jugadores catalanes, especialmente de Juan Carlos y Gallego.

Arbitró el colegiado navarro señor Zariquiegui, con discreta actuación.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Real Madrid: Junquera, José Luis Benito, Sanchis, Pirri, Zoco, Miguel Pérez, Amancio, Grosso, Velázquez y Manolín Bueno.

Barcelona: Reina, Rifé, Gallego, Eladio, Torres, Juan Carlos, Rexach, Martín Filoia, Bustillo, Marcial y Pujol (Alfonseda).

El primer gol del Madrid fue marcado por Grosso a los 5 minutos de juego, después de una gran jugada madrileña que inició Velázquez, quien pasó a Amancio, y éste, después de atraerse a Gallego y Torres,

entregó a Grosso, el cual, de un tiro de izquierda alto y cerrado, batió a Reina.

El segundo gol madrileño fue conseguido por Amancio a los 45 minutos de juego. El defensa madrileño José Luis avanzó hacia el campo catalán, donde pasó a Amancio, quien burló la salida de Reina, a pesar de que éste le propinó un fuerte golpe, y se metió con el balón en las mallas azulgranas. Los jugadores del Barcelona reclamaron fuera de juego del delantero madridista.

El Madrid jugó hoy para haber resuelto el partido por un tanteo más favorable. Si no lo consiguió se debió a la mala suerte y a las acertadas intervenciones de Reina en la segunda parte, que en cuatro ocasiones realizó otras tantas paradas de mérito, cuando ya se cantaba el gol en los graderíos.

Los propietarios del terreno salieron a jugar el partido con una fe y una decisión enorme y con la intención de resolver pronto el partido y, a ser posible, la eliminatoria. Producto de ello fue su intenso dominio del primer tiempo, en que si no aumentó el marcador

fue debido a que Amancio estuvo fuera del terreno de juego a causa de un golpe que le propinó Juan Carlos cuando volvió al campo y se hizo mermando de facultad.

A partir de los 35 minutos Gallego, sin sitio y de actuación toda la noche, hacía delante y esto hace juego se equilibre, estando la defensa central internando el punto de marcar, pero disparo, con todo a su favor, muy desviado.

En el Real Madrid ha destacado el entusiasmo de la defensa estuvo esta vez y no regaló ningún gol. En el medio campo, encomendado a Grosso, Pirri y Velázquez, hizo dueño del partido, y adelantado, al lado del juez filigrana de Amancio, ha destacado el de los extremos y Bueno, no sólo sabiendo misión, sino los más entusiasmados del equipo.

En el Barcelona, salieron paradas de Reina y el bateo de Marcial, sin poder nunciar Pirri, nada destacable, sólo brusquedad de los hombres atrás, excepto de Eladio.

OTRA VEZ IRIBAR, QUE PARO HASTA UN PENALTY. SALVO A SU EQUIPO, 2-1

SABADELL, 31. (Alfil).— En partido disputado el sábado por la noche en la Cruz Alta, correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, el Sabadell ha conseguido imponerse al Atlético de Bilbao por dos goles a uno. Los tres goles fueron conseguidos en el primer tiempo.

Ha sido un encuentro clásico de Copa. Sobre el césped de la Cruz Alta se vió juego duro, pero sin mala intención, que despertó en momentos la emoción de los graderíos.

Ejerció mayor dominio en ambos tiempos el Sabadell, aunque los bilbaínos consiguieron adelantarse en el marcador, cuando al minuto y medio de comenzado el encuentro se produjo una entrada violenta contra Arieta dentro del área, señalándose un penalty que Uriarte se encarga de transformar. Era éste el primer gol de los vascos y el único que consiguieron en el partido.

A pesar de este gol en frío, el Sabadell atacó continuamente sobre la portería defendida por Iribar, pero la buena actuación de éste y la línea defensiva de su equipo desbarataron las jugadas locales.

A los diez minutos se produjo un centro de Marañón, lo recibe De Diego, y éste, de media vuelta, en potente disparo, bate a Iribar, igualando el marcador a uno.

Animarlo por el público, el Sabadell se lanza a la carga, pero el Atlético de Bilbao, jugando al contraataque, da mucho trabajo a Comas. A los 28 minutos, el

señor Martínez Banegas señala un penalty contra el Bilbao. Es Garzón el que se encarga de lanzarlo, pero desperdicia esta buena ocasión de adelantarse en el marcador, al tirar flojo, para que Iribar detenga fácilmente.

Diez minutos más tarde se produce falta a De Diego en el área, y es éste mismo jugador el que se encarga de transformar el penalty correspondiente, adelantándose el Sabadell en el marcador y poniéndole en el 2-1 que habría de ser el definitivo.

Tras el descanso acosó el Sabadell. Zubiaga es sustituido por Ibáñez y cuando apenas faltaban dos minutos para el término del tiempo reglamentario, Cristo envía la pelota al fondo de las redes, pero éste tanto es anulado por estimar el árbitro que el autor se hallaba en fuera de juego.

Cuidó el arbitraje el colegiado castellano Martínez Banegas, que señaló tres penaltys a lo largo del encuentro —dos a los bilbaínos y uno a los locales—, pero que, sin embargo, no tuvo la autoridad suficiente para decretar la expulsión de algunos jugadores que realmente lo merecieron.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Sabadell: Comas, Isidro, Pini, Arnal, Marañón, Montesinos, Otiñano, Romero, De Diego, Garzón y Cristo. A los 34 minutos del primer tiempo, Palau sustituyó a Otiñano.

Atlético de Bilbao: Iribar, Sáez, Echeberriá, Aranguren, Igartua, Larrauri, Zubiaga, Uriarte, Ariete, Betzuen y Rojo. A los 39 minutos del segundo tiempo, Ibáñez sustituyó a Zubiaga.

Campeonato de España de Fútbol Aficionado

LOS ANDORRANOS, ELIMINARON AL VILLOSA (2-0)

ANDORRA, 31. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— El Calvo Sotelo ha eliminado al Club Deportivo Villosa en los cuartos de final del campeonato de España de aficionados al vencer en el partido de vuelta disputado hoy por dos goles a cero.

El partido de ida fue favorable al Villosa por tres a uno.

Calvo Sotelo: Muñoz, Orús, Bello, Miguel, Pepín, Corpas, Simón, Teresa, Sánchez, Cani y Toli.

Villosa: Cabezedo, Arostegui, Urbarri, Elorriaga, Baroja, Begoña, Iribarren, Martínez, Salazar, Urquijo y Uriarte.

El árbitro Sr. Ciprés tuvo una acertada actuación.

El partido muy movido y competido, pues ambos equipos han puesto entusiasmo y coraje. Más habilidad por parte de los locales pero mucha fortaleza en los forasteros. De salida el Calvo Sotelo se ha lanzado a una ofensiva buscando afanosamente el gol. Pero una defensa eficaz del Villosa tapando huecos logra neutralizar a la delantera local y así van pasando los minutos hasta que en el 35 Teresa logra el primero. Seguidamente el Villosa abre algo el juego y su jugador Urquijo crea algunas situaciones de apuro en la portería local, dando ocasión al lucimiento del portero Muñoz. En la segunda parte el dominio del Calvo Sotelo ha sido más acusado al cerrarse el Villosa tratando de mantener el resultado dejando sólo al contraataque a los dos extremos y al interior Urquijo. En el minuto 32, el Sr. Ciprés decreta penalty sancionando unas manos del defensa Arostegui debajo de la portería. Lo lanza Teresa y consigue el segundo y con ello la eliminación del Villosa.

Seguidamente el Sr. Ciprés expulsa al defensa Arostegui. Creemos motivado por palabras o menosprecio a su autoridad. Por los locales cabe destacar a todo el equipo, si bien Teresa y Muñoz que ha defendido muy bien la puerta, han sido los más sobresalientes. Por el Villosa, muy bien Urquijo y en líneas generales la defensa.

MEDRANO

BARCELONA, 0; R. MADRID, 1

BARCELONA, 31 (Alfil).— Arbitró el señor Díaz, del Guipuzcoano, bien.

Alineaciones:

CF Barcelona: Justivo; (Martínez S.), Puig, Macizotas, Martínez M.; Martell, trons, Font (Serra), Martínez, Jiménez.

Real Madrid: García; S. Heredia, Amezaga; Salmeron; rel; Francisco, Rovi (H. Plunellés, Del Bosque y De (Rodes).

El Real Madrid dominó que el Barcelona, durante 90 minutos de juego. Se siempre en toda jugada con cha técnica, buen juego ser tranquilo. El Barcelona desde se puso la pelota en movimiento anduvo nervioso, jugando pre atrásado y sin reflejos ataques mediocres que fueron trarrestados por el buen juego de la defensa del Madrid, algunas veces se lanzó al ataque creando también peligro marco defendido por Justivo.

En el minuto seis, de la mera parte, se consigue el gol que subió al marcador, de Del Bosque al aprovechar mal entendido entre Puig y Gallego, que descolocaron al guard azulgrana, quien no pudo nada para evitar el gol.

EL ITURRIGORRI, ELIMINADO (2-0)

BILBAO, 31. (Alfil).— El Iturrigorri de Bilbao ha sido eliminado por el Triana, de Sevilla, del campeonato nacional de aficionados de fútbol en este partido de vuelta de cuartos de final jugado en el campo bilbaíno de Urquijo. El Triana tenía cinco goles a su favor del partido de ida, y hoy solamente el Iturrigorri ha podido encajarle dos goles.

Triana: Alonso, Viana, Corrales, Luque, Cristino, Lora, Puerta Nuevo, Alabanda, Bizcocho y Garrido.

Iturrigorri: Pérez I, Toca, Benito, Javi, Tache, Nuñez, José Luis, Solano, Olabarrieta, Beloqui y Víctor.

En el Iturrigorri hubo un cambio en el segundo tiempo: Beloqui fue sustituido por Arévalo.

Arbitró el encuentro el Nazabal, colegiado vizcaíno no ha gustado en su actuación siendo además abuchado del público al expulsar al jugador local Tache.

El primer gol fue marcado a los 17 minutos de comenzado el encuentro por Víctor segundo, a los cuarenta minutos también del primer tiempo obra de Beloqui.

Copa de S. E. el Generalísimo

Campo Municipal "La Romareda"

MIÉRCOLES, 3 de junio de 1970 - A las 8.30 de la tarde

PARTIDO DE CUARTOS DE FINAL

Real Murcia - Real Zaragoza

Los señores ABONADOS (no socios) tendrán reservada la entrada correspondiente a sus ABONOS, que podrán adquirir con bonificación mediante la presentación de los mismos, en las taquillas del Club, instaladas en la entrada de la calle de Peromarta, lado izquierdo y emplazamiento próximo a la plaza de Salamero, mañana LUNES, de 5 a 9 de la tarde, MARTES de 11 a 1.30 y de 5 a 9, y el MIÉRCOLES de 11 a 1.30.

DESPACHO DE ENTRADAS: El taquillaje corriente se despacha en los mismos días y horas anunciados, y el MIÉRCOLES desde las 6.30 de la tarde en las taquillas del campo.



TERCERA DIVISION

ABURRIDO PARTIDO DE TRAMITE (2-4)

UTEBO, 31. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Mucho calor y poco público con desgana general en los dos equipos salvo muy raras excepciones. Así podría resumirse la crónica de este partido, último de la temporada en Santa Ana, en el cual se despedía el Utebo de la Tercera División ante su público. El dominio ha correspondido casi por completo al Utebo pero el Andorra en cinco minutos inspiradísimo del primer tiempo ha sabido resolver este partido que para los dos equipos era de puro trámite.

Esos minutos han sido del 22 al 25 en el primer tiempo en el cual ha marcado tres goles. Primero Carbo, segundo Blanco y tercero Carbo. Siendo el cuarto el logrado en el minuto 42, obra de Tomeo.

El Utebo en el segundo tiempo ha marcado sus dos goles. El primero Vicente a los doce minutos y Ortega a los 40, el segundo.

El Andorra de esta tarde de haberse encontrado con un Utebo en condiciones normales hubiese salido seriamente derrotado. Pero en fútbol sólo vale lo presente. Los mejores jugadores han sido Navarro, Blanco, Tomeo y Camarero.

El Utebo de hoy ha dejado mucho que desear. Muchos jugadores sin ganas y hoy muy mal dirigidos desde la banda, ya que algunos jugadores del Andorra han jugado completamente sueltos. Hoy el mejor ha sido el meta Sánchez, seguido de José. El arbitraje del Sr. Puyuelo muy bueno.

Damos la más cordial enhorabuena al Logroñés por ser campeón del Grupo, deseándole mucha suerte en la liguilla de ascenso en nombre de todo la afición local.

Utebo: Sánchez, Fuertes, Benito, Ortín, Zoco, Latas (Blas), Penacho, Vicente, Ortega, José y Villamayor.

Calvo Sotelo de Andorra: Camarero, Guillén, Vilellas, Alconchel, Vergara, Menchaca, Tomeo, Carbó, Navarro, Blanco y Picot.

Julio TARDIO ALVAREZ

EN ANDORRA, EL ARAGON PERDIO EL ULTIMO TREN (2-0)

El día 28 de Mayo, festividad del Corpus Christi, se celebró en Andorra el partido de Liga entre el titular de la localidad y el Deportivo Aragón, correspondiente a la jornada 36. En este choque ventiló el Aragón las últimas esperanzas clasificatorias, que vió desvanecerse al salir derrotado por dos tantos a cero.

Primera media hora nivelada y con buen fútbol, hasta que la expulsión del central Royo desniveló la balanza a favor del Calvo Sotelo. Más tarde se lesionaría de consideración Carro (sustituido por Rojo) y Blázquez, (en cuyo lugar salió Cani) y Navarro sería reemplazado por Royo. Corpas de magnífico cabezazo en plancha, y Teresa en remate habilidoso, uno en cada parte, consiguieron los dos tantos andorranos.

Magnífico Galdós en los cuarenta y cinco minutos iniciales, para "romperse por agotamiento" en la continuación. El Aragón luchó a tope en todo momento, pero al final, pesándole el "handicap" numérico, tuvo que doblegarse ante un Calvo Sotelo muy bien organizado en todas sus líneas y que se dedicaba a congelar el cuero en el centro del campo, pensando ya en su partido contra el Villosa. Y al final apoteosis blanquilla, con alzamiento a hombros de los entusiastas del Presidente y entrenador, y evidente disgusto en los componentes del filial zaragocista.

Deportivo Aragón: Alonso; Melús, Royo (después Rojo), Fabra; Molinos, Latorre; Agustín, Galdós, González, Moisés y Carro. Como destacados: Alonso (excepto en el segundo gol), Fabra (magnífico su marcate a Teresa), Royo, Molinos y la primera parte de Galdós y Moisés.

Calvo Sotelo—Andorra: Muñoz; Orús, Bello, Miguel; Corpas, Pepín; Teresa, López Navarro, Blázquez y Sánchez. Después saldrán Royo y Cani. Los mejores: Orús, Corpas, Pepín, López, y Sánchez, sin desentonar el resto. Dirigió la contienda el señor Escaño, muy riguroso en la expulsión de Royo; por lo demás discreto.

E.

DESASTROSO FINAL DE LIGA EN HUESCA (0-2)

HUESCA, 31. (Por teléfono de nuestro corresponsal). En tarde de extraordinario calor, en medio de una apatía general, el Huesca ha dicho adiós a la Liga. Sólo en broma, puede comentarse este partido jugado en forma absurda no sólo por los hombres azulgranas sino también por su entrenador. José Luis ha sacado dos reservas, Liciá y Gracia, y cuando tenía ocasión de utilizar a uno de ellos por acción de Valentín los ha enviado a los vestuarios en un gesto que bien como dice de la seriedad que también el entrenador debe tener con el público. Si estaban lesionados lo lógico es que no los hubiera hecho jugar.

Ha empezado bien el Huesca aún cuando enseguida se ha visto que el Unión no iba a resultar equipo fácil, ni mucho menos. Su delantera y otra vez ponía en aprieto a la defensa local. En el minuto 31, dampilleta en un avance por el centro sin que nadie lo inquietara, ha marcado desde cerca a Aldea, y a partir de aquí se ha ido abajo el equipo de una manera absoluta.

La segunda parte ha sido una sucesión de fallos y errores absurdos mientras los visitantes sin esfuerzo conseguían mantener el marcador a favor. Finalmente en un contraataque una pelota adelantada a Aldeanondo la ha aprovechado muy bien para conseguir el último y definitivo gol.

El Irún ha hecho su partido favorito por la pobre actuación de los locales. Ha destacado su línea delantera y Urdampilleta, Lacasa y Michelena. Muy bien también Beracochea y la labor de Chapela en posición retrasada.

Lamentable la actuación del Huesca del que sólo se puede salvar a Aldeanondo, José Luis y Borbón. La actuación de más de uno francamente desastrosa.

Este ha sido el triste final de una liga que ya había perdido todo su interés.

El Huesca ha perdido el partido y el entrenador los papeles. Alineaciones: Real Unión: Elauti, Zabaleta, Frutos, Taberna, Ferre, Beracochea, Lacasa, Aldeanondo, Michelena (Arregueta), Urdampilleta y Chapela (Aldama).

Huesca: Aldea, López, Valentín, Segura, José Luis, Martínez, Borbón, Trallero I, Trallero II, Lacruz y Usieto.

Ha dirigido el encuentro el colegiado Sr. Saliñas, correcto en líneas generales.

GARCES

NO HUBO RIVALIDAD REGIONAL EN LOGROÑO (6-0)

LOGROÑO, 31. (Por teléfono de nuestro corresponsal). El Logroñés despedía a la Liga en Las Gaunas tras haber conseguido el título de campeón indiscutible recibiendo la visita del Calahorra que irremisiblemente se ve abocado al descenso de categoría. El partido por lo tanto carecía de interés. Únicamente por el aliciente de que el Logroñés se proclame máximo goleador de las tres divisiones. Era el único estímulo.

Tarde calurosa que hizo que la presencia de los aficionados se dejara notar. El Calahorra presentó un equipo de circunstancias ya que el portero suplente Ramírez hubo de salir de extremo pues no había más jugadores.

El Logroñés no tuvo que esforzarse gran cosa para alzarse con la victoria. Para los blanquirrojos este encuentro entre riojanos careció de todo interés limitándose a realizar un entrenamiento y como al Calahorra tampoco le iba nada en el mismo, resultó un partido aburrido aunque interesante por los goles conseguidos. A las órdenes del colegiado navarro Sr. Altuna, cuya labor puede catalogarse como discreta los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

Calahorra: Rincon, Mondragón, Luis, Nano, Alberdi, Bereciartúa, Ramírez, Tolosa, Manolo, Cabezón y Pirulo.

Logroñés: Chomin, Mújica, Corcuera, Echarri, Delatas, Berasategui (Arana), Hernáez, Labernia, Amantegui, Julio (Rupérez) y Arrieta.

Cuando iban transcurridos tres minutos Amantegui cede la pelota a Arrieta, que marca el primero. En el minuto 16 Labernia lanza un chut que alcanza en la cabeza al árbitro que cae al suelo. Es asistido y se recupera. Minuto 27, jugada personal de Arrieta que aumenta la cuenta a dos, resultado con que terminaría el primer tiempo. A los 9 minutos de la continuación Rupérez marca el tercero. Y dos minutos más tarde Labernia empalma un potente chut que repele el larguero recogiendo el mismo jugador el rechace que de fuerte tiro marca el cuarto. El dominio local es intenso y en el minuto 37 Hernáez logra el quinto.

Y en el último minuto Amantegui cierra la cuenta con el seis a cero. Por el Calahorra destacaron Nano, Cabezón, y Pirulo. Y por el Logroñés no podemos decir nada ya que se limitó a cubrir el expediente sin arriesgar nada. Partido entretenido en definitiva por el resultado. La afición sólo espera la liguilla de ascenso y su confrontación con el Hércules de Alicante.

Emilio RAMIREZ

TAMBIEN EL OBERENA PUNTUO EN LA ROMAREDA (1-1)

El Oberena se limitó a desconcertar a su bisoño rival con fútbol largo y expeditivo, que casi siempre cogía a contrapié a los defensores azules, y el Aragón vió discurrir la segunda parte del encuentro con dominio insistente a su favor, pero a base de penetraciones huérfanas de ideas y escasamente resolutivas. Justo, pues, el uno a uno que señalaba el marcador al final del partido, aunque cualquiera de los dos equipos pudo desnivelarlo a su favor, ya que ocasiones no les faltaron para ello. Ederra II en la primera parte y González en la continuación, consiguieron los dos goles. Como destacados: Fabra, Molinos y Moisés, por el Aragón; Domínguez, Amiano y Urrea en el Oberena.

Oberena: Perete; Ederra I, Torres, Eguaras; Domínguez, Larumbe; Ederra II, Tirapu, Amiano, Urrea y Garde.

Deportivo Aragón: Alonso, Melús, Rojo, Fabra; Molinos, Latorre; Agustín, Galdós, González, Moisés y Lamarca.

CABO LA LIGA PARA EL TERUEL (1-0)

TERUEL, 31. (Por teléfono de nuestro corresponsal). Encuentro matinal con poco público en las gradas y fuerte calor que repercutió después en el rendimiento de los jugadores, sobre todo en los turolenses que prácticamente quedaron gotados al final de los noventa minutos. El partido tuvo dos fases completamente distintas. La primera de superioridad local de la segunda de dominio del Chantrea.

Los primeros 45 minutos resultaron favorables al Teruel como hemos dicho, y en ellos se logró el tanto que luego significaría la victoria.

Sucedió en el minuto 10 cuando Angel Tomás se adelantó a la defensa contraria, y al quedar solo ante el meta amploniano envió por bajo el balón a las mallas.

En esta primera parte, fuertes lanzó un máximo castigo penal. Este penalty lo haría rebelo al zancadillear en el área delantero centro Angel Tomás.

En la continuación los del Chantrea intentaron cuando menos el empate y su juego fue mucho más vistoso y de aguante que en la primera parte. A punto estuvieron de lograrlo pero el dominio ejercido sobre el Teruel por los delanteros y por la buena actuación del meta turolense pulsar al juego.

Teruel: Moreno; Barrio, Leonardo, Sevilla, Riquelme, Puig, Puig, Montero, Barcelona, Angelotomas, Lucea y Guitarte. Chantrea: Iriarte, Arbeloa, Ortiz, Alzate, Betere, Mendivil, Ngay, Albeniz, Irigibel, Andueza y Arizpuren.

Antonio URRETA

EL EIBAR, TERMINO IMBATIDO EN SU TERRENO (1-0)

EIBAR, 31. (Por teléfono de nuestro corresponsal). Ayer se dió en Ipurúa el cerrojazo a la larguísima temporada de 1969-70 y aunque se ha finalizado sin haber conocido el amargor de la derrota en casa, el partido Eibar-Motrico fue uno de los más pobres en juego con el consiguiente aburrimiento del público. Dirigió la contienda el colegiado guipuzcoano Sr. Olasagasti que tuvo una actuación en consonancia con el juego. Formó a los equipos de la manera siguiente:

Eibar: Murguiondo, Mújica, Ulloa, Ezeiza, Aranegui, Berriozabal, Neistegui, Lacasa, Juanmari, Lustrés y Cacho.

En el minuto 10 de la segunda parte Guende sustituyó a Juanmari.

Motrico: Egaña, Azcue, Echave, Arrizabalaga, Sánchez, Mancido, Ibarra, Compostizo, Usandizaga, Lizaso y Gil.

No llevaron a cabo ninguna modificación.

En la primera parte no hubo ninguna jugada digna de mención salvo el gol. Corría el minuto 42, un remate de cabeza de Berriozabal había rebasado al portero y cuando el balón llevaba camino de la red, el defensa Arrizabalaga lo detuvo con la mano, sancionado con penalty. El mismo Berriozabal se encargó de transformar la máxima pena en uno a cero a favor de nuestro equipo, que sería el resultado definitivo del partido.

Por el Eibar los mejores Berriozabal, Beistegui y Ezeiza. Por los visitantes, Arrizabalaga, Compostizo y Gil.

Juan FELIX

FUTBOL INSULSO EN BARBASTRO (2-1)

BARBASTRO, 31. (Por teléfono de nuestro corresponsal). En el campo de San Ramon ha jugado el Barbastro el último partido de la temporada.

Poco público en los graderíos y un calor sofocante que tuvimos que aguantar los que allí estábamos. A los 27 minutos del primer tiempo y tras varias ocasiones falladas, Ramírez introduce el balón en la puerta numantina.

En la segunda parte baja el encuentro en calidad de juego y el público se aburre. Para sacarles de este aburrimiento llega el gol visitante a saque de una falta no muy peligrosa. Un defensor local introduce el esférico en su propia puerta.

Finalizando el encuentro y en el minuto 45 entró por fin un remate de Zaldúa que había cabeceado varias veces sin fortuna.

Este tanto que suponía la victoria de los locales fue largamente aplaudido.

Numancia: Santi, Hidalgo, Ruiz, Alcalde, Expósito, Zapater, Jaime, Delviso, Rico, Vega y Vallejo.

Barbastro: Murvidaller, Galderón, Torres, Royo, Benito, Laporta (Jordan), Ramírez, Camacho, Zaldúa, Sagaste (Arbios) y Nacho.

Destacados por el Barbastro Murvidaller, Arbios y Royo.

Por el Numancia, Hidalgo y el meta Santi.

SE DESPIDIO EL BINEFAR DE LA TERCERA DIVISION (0-0)

BINEFAR, 31. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— El Binefar intentó ofrecer a sus incondicionales una victoria en el partido de clausura en esta no muy brillante temporada. Buscó incansablemente el camino del gol no logrando sus propósitos pero dejando constancia de unas ganas como en pocas ocasiones les hemos visto en este campeonato. Desde luego con la inclusión de los jóvenes valores locales se ha conseguido más fuerza y más entusiasmo. Se vió una reacción binefarense que abre nuevas esperanzas para el futuro. El Tolosa no ha demostrado grandes cosas salvo la actuación de su meta, San Sebastián, de Berasategui y Cuevas. El resto del conjunto no ha pasado de mediocre.

En el Binefar excelente actuación de Metaute que consigue el trofeo a la regularidad por su entrega, su clase y su pundonor. Le acompañan esta tarde en el capítulo de destacados, Castelví, Caja y Doro.

El árbitro señor Escaño, cumplió.

Tolosa: S. Sebastián, Autorena, Benazurracabeitia, Acedo, Ascín, Revuelta, Cuevas, Anaubarra, Zarra, Berasategui y Echarri.

SE DESPIDIO EL BINEFAR DE LA TERCERA DIVISION (0-0)

Binefar: Vera, Castelví, Julián, Paco, Metaute, Doro, Saez, Agón, Aldabó, Oliver I y Catiús.

GALLART

PERURENA, VENCE EN BEAUVAIS

BEAUVAIS, 31. (Afil).— El corredor español Domingo Perurena ha ganado el primer sector de la segunda etapa de la Vuelta al Oise. Perurena se impuso al sprint ante un grupo de escapados, en el que figuraban Veerbeek (Bélgica), que sigue de líder en la clasificación general.

Clasificación del primer sector (Compiègne-Beauvais):

- 1.— Domingo Perurena (España)
- 2.— Van Sweelvelt Valere (Bélgica)
- 3.— Mortensen Leif (Dinamarca).
- 4.— Briand Gerard (Francia)
- 5.— Barry Hoban (Gran Bretaña)

Al término de este primer sector la clasificación general no sufrió ningún cambio.



SEGUNDA DIVISION

EL CALOR AGOTO A LOS JUGADORES EN CORDOBA (2-1)

CORDOBA, 31. (Alfil).— Por dos goles a uno ha vencido el Córdoba al Bilbao Atlético en partido disputado hoy correspondiente a la Segunda División de Liga.

Córdoba: García, Cepas, Ribera, Ponce, Rodri, Torres, Alvarea, Cuesta, Juanín, Diego y Rojas.

Bilbao Atlético: Marro, Doro, Beitia, Gómez, Navarro, Barrichánaga, Fortea, Carlos, Plata, Rojo y Lavín. Arbitró el encuentro el colegiado aragonés señor Canera, bien.

En el segundo tiempo Aure sustituyó a Rojo y Maza a Plata en el equipo visitante. A los 20 minutos Alfonso sustituyó a Cuesta en el Córdoba.

Tarde muy calurosa y poca entrada de público en los graderíos del estadio municipal de "El Arcángel".

El Córdoba consiguió sus dos goles en los minutos 12 y 34. El gol del Bilbao Atlético lo consiguió Carlos a los 39 minutos del segundo tiempo.

En la primera parte el juego fue disputado, aunque el dominio correspondió mayormente al Córdoba, que se mostró más técnico en sus acciones. En la segunda mitad los jugadores de ambos equipos acusaron un gran agotamiento debido a la alta temperatura reinante y se jugó a un ritmo muy lento, teniendo el Córdoba oportunidades para haber logrado un abultado tanteo.

Destacaron en el Córdoba Ribera, Diego y Rojas, y en el Bilbao Atlético Beitia, Navarro y Carlos.

EL BURGOS EN CAMINO DE SALVACION (0-0)

MADRID, 31. (Alfil).— Con empate a cero ha finalizado el encuentro jugado en el estadio de Vallecas entre el Rayo Vallecano y el Burgos, correspondiente a la penúltima jornada de la segunda división de liga, de fútbol.

Flojo encuentro del que han sido protagonistas los dos conjuntos castellanos en el campo de Vallecas, donde se jugó el encuentro ante regular entrada de público y mucho calor.

El dominio correspondió al equipo burgalés, pero unas veces porque su tripleta central se estorbó entre sí y otras por los aciertos individuales de la defensa rayista, el caso es que el resultado final fue de cero a cero, totalmente justo para los pocos merecimientos realizados por ambos equipos.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz Varas Gómez, que estuvo bien.

Los equipos han sido: **Rayo:** Samper, Aráez (Navarro), Alfonso (Samuel), Fernández, Ruez Cristóbal, Benito (Aráez), Fede-Oliveras, Potele y Bordons.

Burgos: Bilbao; Astorga-Zamora-Aramburuzabala, Nebot-Escalza, Angelín-Algorita I, Olalde (Algorta II), Errandonea (Urrincha) y Requejo.

A CUATRO MINUTOS DEL FINAL

EL PUBLICO INVADIO EL CAMPO EN SARRIA

EL NUEVO ENTRENADOR NO DIO SUERTE AL VALLADOLID (1-2)

VALLADOLID, 31. (Alfil).— Alineaciones:

Valladolid: Aguilar, De la Cruz, Rivas, Recio, Enderiz, Gatell, Astrain (Moya), Lasa, Docal, Lizarralde y Román.

Calvo Sotelo: García Fernández Muñoz, Chufi, Marín, Gelo, Candela, Morilla (Maxi), Posada (Rodríguez), Ortega, Bernal y Yosú.

Arbitró el colegiado canario, señor Santana, que estuvo mal y anticasero.

A los 15 minutos del primer tiempo, se le anuló un gol a Docal, por falta previa a García Fernández.

En el minuto 8 de la segunda parte, Lizarralde marcó para el Valladolid. Seis minutos más tarde, Ortega envía el balón a la red y consigue el empate. A los 18, gol de Román que el árbitro anula incomprensiblemente por fuera de juego del extremo. El gol de la victoria del Calvo Sotelo, llega a los 31 minutos, a la salida de un corner, que Yosú remata de cabeza.

Destacaron por el Valladolid, Lizarralde y Enderiz, y por el Calvo Sotelo, García Fernández, Ortega y Yosú.

Los jugadores, paseados a hombros perdieron camisetas y botas

BARCELONA, 31. (Alfil).— La euforia final, que se desbordó al conocerse el empate del Betis que daba al Español el ascenso a Primera División, impidió que el partido llegara a su término normal, viéndose obligado el árbitro a dar por finalizado el encuentro cuando aún quedaban pendientes de juego cuatro minutos.

Dirigió el encuentro el tinerfeño Valle, con muchos errores y los equipos fueron:

Español: Bertomeu, Osorio, Mingorance, Martínez, Griffa, Glaría, Amas, Lico, Re, Rodilla, y José María. A los 18 minutos del segundo tiempo Juan Manuel sustituyó a José María.

Ilicitano: Zapa, Poyoyo, Bonet, Cascales, Guillén, Arribas, García, Arand, Climent, Sigi y Juan María. Después del descanso salieron Tomás en lugar de Aranda y Ramón en el puesto de García.

Desde el principio se impuso el Español que, sin ejercer un intenso dominio territorial, se mostraba más profundo en sus ataques y dominaba perfectamente la situación. A los 7 minutos, en una falta sobre puerta, remata Rodilla y en la misma boca del gol Re desvía la

pelota y consigue el primer gol. A los 16 avanza de Amas, que centra, tiro de Re que no puede sujetar Zapata y Rodilla consigue el segundo. A los 30 minutos marca José María en clarísimo fuera de juego y el árbitro anula justamente el gol. A los 37 minutos Rodilla avanza solo y una vez dentro del área le entra Arribas, cae al suelo Rodilla y el árbitro señala penalty, aunque en realidad no hubo falta alguna. Lanza el castigo Glaría que logra el tercer gol.

En el segundo tiempo el Español se dedica a un verdadero festival de jugos y goles. A los 4 minutos, al entrar duramente a Re el jugador ilicitano Arribas, el árbitro expulsa a éste pero luego, ante las protestas de los jugadores visitantes y el abrazo de Re a Arribas, decide volverse atrás desdecisión. A los 8 minutos gran jugada de Amas, entra y Glaría metido en la boca del gol consigue el cuarto. A los 26, otra magnífica jugada españolista, a cargo de Glaría que llega hasta el fondo, corre la línea y con efecto tira raso marcando el quinto. A los 35 es Lico quien crea la jugada de gol, con entrega

a Rodilla y éste bate por sexta vez a Zapata. Y a los 37 minutos combinación de Amas y con tiro, final de Amas vale el séptimo.

Cuando faltaban cuatro minutos para terminar el encuentro llega la noticia de empate Betis-San Andrés y público se desborda. Salta en masa al terreno de juego, aireando pancartas y banderines abrazan a los jugadores, pasean en hombros igual que el entrenador Iriando y secretario de la presidencia Osorio se llevan camisetas y botas de jugadores y el árbitro decide por terminado el encuentro.

Después, en el vestuario redactor de "Alfil" preguntó al señor Valle cuál era su decisión: "en mi reloj sólo faltaba un minuto. Ante aquellas muestras de alegría y con un resultado de 7-0, era inútil proseguir. No creo que extrañe a nadie que decidiera por terminar el encuentro."

Por el Español todos rayaron a gran altura, en su actuación de la temporada, especialmente cabe destacar Glaría, Lico y José María.

Muy voluntarioso el Ilicitano, acreditó sin embargo su inferioridad.

LOS MALAGUEÑOS A NOVENTA MINUTOS DEL ASCENSO (2-1)

MALAGA, 31. (Alfil).— Málaga: Goicoechea: Montero, Arias, Monreal; Martínez, Esteves; Pons, Conejo, Cabral (Moli), Miguelo, Aragón.

Salamanca: Carlos: Simonet, Huerta, Casisa: Eloy, Sosa: Calero, López, Fermín, Fraco (Manolo), Jiménez.

Arbitró el señor Ortiz Salgado de Madrid, que no gustó al público. Goles: Primer tiempo. A los 21 minutos, gol de Aragón al aprovechar un rechace de la defensa salmantina. A los 30 minutos, gol de Miguelo, al rematar raso un pase de Cabral.

Segundo tiempo. A los 41 minutos Fermín remata raso un balón rechazado por Goicoechea y es el único gol del conjunto visitante.

El partido ha sido de dominio del Málaga en el primer tiempo y la primera mitad del segundo, a partir del cual decayó el juego. El Salamanca se ha mostrado un equipo muy entusiasta y con fuerza, pero falto de remate.

Destacados: en el Málaga, Aragón y Montero. En el Salamanca, Simonet, Eloy y Sosa.

NO INQUIETO EL CASTELLON EN MURCIA (3-0)

MURCIA, 31. (Alfil).— Alineaciones: Castellón: Feliciano; Cedeiro, Oscar, Mozun, Beitia, Echarrri; Emilio (Leandro), Cela, Celestino, Forment, Sauro.

Murcia: Gómez, Díaz (Robles), Villacampa, Rebellón; Más, Toto, Rosado, Pablo, Jerónimo, Sergio y Noverges (Irundain).

Arbitró el señor Orellana, del colegio gallego, que estuvo regular.

En el minuto veintidós de la primera parte, consigue el primer

tanto Noverges. El segundo, llega en el minuto dieciocho de la segunda mitad, y es obra de Irundain. Y el tercero, lo marca Servio, en el minuto veintidós.

El partido sólo ha tenido emoción del resultado, ya que Murcia tiene necesidad de ganar el encuentro que le queda, por lo que aún pudiera jugar la promoción.

El Castellón, equipo flojo, inquietó poco al Murcia.

Destacaron, por el Castellón, Forment, Cela y Echarrri y por el Murcia, Cedeiro, Más y Gómez.

EL SAN ANDRES DE DAUCICK NUEVE JORNADAS IMBATIDO (0-0)

SEVILLA, 31. (Alfil).— Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro disputado esta tarde en el "Benito Villamarín" entre el Betis y el San Andrés, correspondientes a la liga nacional de Segunda División.

A pesar del calor, había acudido numeroso público, que casi llenó los graderíos del estadio heliopolitano, en espera de una victoria bética, siempre manteniendo a los sevillanos en sus máximas aspiraciones, ascenso a la división de honor.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano señor Acebal, que tuvo un magnífico arbitraje, en un encuentro que tenía muchas dificultades. A sus órdenes los equipos se alinearon así de salida:

Real Betis: Villanova, Ezequiel, Frigols, Azcarate, Díaz, Telet Macario, González, Quino, Rogelio y Benítez. En la segunda parte, a siete minutos, Demetrio sustituyó a Rogelio, y quince minutos después Macario, lesionado, tuvo que abandonar el campo, saliendo Mellado.

San Andrés: Romero, Mur, Bergara, Moya, Martín, Tovar, Carre Dieguez, Yanko, Carbonell y Alonso. En el segundo tiempo sustituyó a Carreras.

No ha razonado el Betis sus aspiraciones de ascenso frente a este Andrés que, eludido el descenso automático, se mostró mucho sereno en todo momento, ante un nerviosismo acusado e inquietante que reinó entre los béticos. A falta de dos partidos, había de conseguir los cuatro puntos en juego para ascender. Pero no es menos verdad para conseguirlo hay que poner ilusión, entusiasmo y afán en el juego. Ninguna de estas cosas ha estado hoy del lado local. Antes bien, eran los jugadores catalanes los que se anticipaban en todas las jugadas, los que parecían tener más en juego, los que lucharon de principio a fin por un verdadero tesón.

No hubo defensiva a ultranza. No hubo malos modos que merecieran. Hubo, eso sí, lucha noble y leal por conseguir un resultado favorable. El San Andrés, se ha mostrado esta tarde con una defensa eficaz y ordenada, que resultaba impenetrable para los delanteros béticos que, por otra parte, dieron una pobre exhibición de juego ofensivo. En última instancia, Romero se mostró seguro y atajó pocas ocasiones en que, en el primer momento, el balón llevó pelotilla hasta sus lares; en resumen, es justo el resultado del empate, ninguno de los dos equipos hizo mayores méritos.

Han destacado, por parte local, Frigols, Ezequiel y González. El Andrés tuvo sus mejores hombres en Romero, Mur, Martín y Carbonell.

HOMENAJE POPULAR AL CAMPEON (3-1)

GIJON, 31. (Alfil).— Alineaciones: Gijón, Castro; Echevarría, Alonso, Herrero I, Prieto, José Manuel, Herrero II, Tini, Paquito (Montero), Valdés y Churruca.

Onteniente: Galán, Bermúdez, Pons, Mora, Bisbal, Olivella, Diestro (Bautista), Portadas, Botello, Figueirido, Sánchez y Barrios.

Arbitraje del Sr. Rodríguez Barroso con equivocaciones.

Homenaje en el Molinón al Gijón por su ascenso, entrega de banderines y trofeos y paseo a hombros del entrenador.

Encuentro bonito y muy brillante en la primera parte en la que se marcaron tres goles.

A los 38 minutos, Quini de tiro raso marca el primero. A los 42 es de nuevo Quini el que marca de cerca. A los 44 Paquito de cabeza remata a puerta.

En la segunda parte, el Gijón mostró cansancio y su juego fue a menos. A los 13 minutos el Onteniente marcó por medio de su interior Botello.

Destacados por los locales, Castro, Quini, Puente, y Churruca. Por el Onteniente, Figueirido y Portadas.

A PESAR DE GANAR, EL ORENSE DESCIENDE (2-0)

ORENSE, 31. (Alfil).— Por dos goles a cero venció esta tarde el Orense al Oviedo, en el partido jugado en el estadio "José Antonio", perteneciente a la Segunda División de Liga nacional.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Forés, que tuvo una actuación regular. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C.D. Orense: Canedo, Chuchín, Bea, Vareal, Lozano, Icazurriaga, García, Belén (Diez), Carballeda (Julián), Tapelo y Rubiñán.

Oviedo: Lombardía, Rodri, Tensi, Juan Manuel, Javier, Sicilia, Gento III (Montes), Uria, Galán, Iriarte y Ventanova.

A pesar del resultado obtenido esta tarde por el club local y teniendo en cuenta los logros por los demás equipos de la Segunda División, el Orense se encuentra ya, prácticamente en la Tercera División de Liga.

La victoria ha sido justa pese a que el dominio especialmente en el centro del campo correspondió al cuadro forastero, quien adoleció de muchos defectos a la hora de tirar a gol.

SEGUNDA DIVISION

EL PEOR ENCUENTRO DE LA TEMPORADA EN PAMPLONA (0-1)

PAMPLONA, 31. (Crónica de tro correspondal recibida télex). — Osasuna: Eberria, Calvo, Roldán, Amaria, Lasa, Ederria, Abetitia, Osaba (Ortega), Pita y Ostivar. Ferrol: Santi, Bastida, Carlos, Sagasta, Castell, Pascual, Erviti, Pepino. Puntos: 0-1. 38 minutos de la primera parte. Saca un córner para Osasuna, el extremo Erviti acude a rechazarlo, pero se le escapa de las manos, lo que aprovecha el Ferrol para rematar duro por la red osasunista. Un gol en contra ha sido suficiente para dejar a Osasuna en una difícil situación de permanencia en Segunda División. Cinco puntos negativos en estos momentos decisivos para el equipo osasunista. El último encuentro de la temporada ha descubierto un jugador flojo, sin fuerza y sin ritmo de lucha. Entregado al principio del encuentro el fútbol prehistórico.

—patadón sin control— ante un Ferrol peleón, que a pesar de dar buenas oportunidades a Osasuna, supo sin embargo mantener un tono digno de juego durante todo el partido.

Los dos conjuntos presentaron los conocidos sistemas con base en el hombre libre defensivo. Ederria por los rojillos y Arturo por los gallegos. En la primera mitad el dominio territorial, aunque ligeramente, correspondió a Osasuna. Sin embargo fue el Ferrol quien tuvo las mejores oportunidades para marcar. En la segunda parte Osasuna se lanzó a un dominio territorial que sólo servía para dificultar las acciones de sus delanteros. Balones altos fueron bombeados continuamente sobre la meta bien defendida por Santi, sin que ninguno de los rojillos supiera aprovechar estas difíciles ocasiones de gol. El Ferrol, otra vez, estuvo a punto de aprovechar una soberbia ocasión de Erviti pero la cepa del poste devolvería el balón al terreno de juego.

Campo excelente y mal humor entre los aficionados osasunistas. La situación es francamente peligrosa. Destacaron por Osasuna, la voluntad y acciones de Ostivar. Por parte ferrolana, Santi, portero seguro y bien colocado en todo momento, Arturo, Carlos, Erviti y Pepino.

Antonio SALVADOR

SANTAMARINA, vencedor de la VUELTA a ARAGON

EL RELOJ "EDOX" CRONOMETRO LA VUELTA CON PRECISION ABSOLUTA



Ayer terminó la "Vuelta a Aragón". En su desarrollo parece que hubo de todo: aciertos, desaciertos, fallos, entusiasmo, algún "plante"... En fin, lo evidente es que hubo un triunfador absoluto, el reloj "Edox" que tuvo a su cargo el cronometraje oficial de la Vuelta sin el más leve error. Todo un éxito que añadir a la ya larga lista de triunfos del reloj "Edox". El otro vencedor de la Vuelta fue Santamarina, y el vencedor de la etapa de ayer Juan Silloniz, que aparece en nuestra foto entrando en la meta.

(Foto García Luna)

nota
TEGUI
NSERVA SU
ULO (22-12)

SEBASTIAN, 31 (Alfil). — El jugador de Navarra, ha renovado el título de Campeón nacional de ajedrez a mano, profesionales, al derrotar a Lajos (Rioja) por veintiocho, en el partido disputado mañana en el frontón de Pamplona.

CAÑA, NOVENO
EL CRITERIUM
BEIRE

PARIS, 31. (Alfil). — El jugador ciclista español Luis Ocaña se clasificó noveno en el Critérium disputado a última hora del sábado en Beire-le-Château (250 kilómetros de París).

la prueba, que consistía en veinte vueltas a un circuito de 12,5 kilómetros, fue ganada por el belga Van Springel, seguido de su compatriota De Vlaeminck.

- Clasificación:
- Van Springel, los 100 kilómetros en 2 horas 25 m. 37 s.
 - De Vlaeminck, a 7 minutos.
 - Hiddinga, m.t.
 - Gutty, m.t.
 - Labourdette, m.t.
 - Ocaña, a 12 s.

letismo

NOVO CAMPEON
ESPAÑA DE
MARCHA ATLETICA

FIGUERAS (Gerona), 31. — Manuel Garcés del C.F. Figueras, se ha proclamado campeón de España de marcha atlética gran fondo en carretera por la distancia de cincuenta kilómetros, en el transcurso de la prueba celebrada esta mañana en Figueras y Castelló de Ampurias. Garcés conquista el campeonato por primera vez y tiene ya cumplidos los treinta años de edad. Había sido dos veces clasificado en segundo lugar y, desde la Navidad de la última temporada, es el récord nacional en pista cubierta de la misma distancia.

Estacionamiento del Carmen

ENTRADAS POR CALLES CASA JIMENEZ Y VIEJA GUARDIA
SALIDA POR CALLE CAPITAN PORTOLES

SERVICIO PERMANENTE

PRECIOS

UNA HORA 10 PTAS.

CADA HORA MAS O FRACCION . 5 PTAS.

NOCHE COMPLETA
De 9 noche a 10 mañana 50 PTAS.

PARA ABONOS MENSUALES DE DIA Y DE NOCHE
SOLICITE INFORMACION EN TAQUILLAS

FUTBOL REGIONAL

EL TAMARITE A LA FINAL
TAMARITE, 31 (Por teléfono de nuestro corresponsal).
 Tamarite - Zaidín (2-0).
 Zaidín - Tamarite (0-2).
Semifinales:
 Caspe - Tamarite (3-1).
 Tamarite - Caspe (9-3).
 Con estos resultados el Tamarite pasa a la final de la Copa con el vencedor del encuentro Grañén-Lamusa. El Tamarite ha demostrado en estos encuentros ser un conjunto batallador. En el minuto

17 Abad tira a puerta y marca. En el 31 Abad, marca nuevamente. En el minuto 40, Meler cede a Abad y éste nuevamente marca. En el minuto 7 del segundo tiempo Abad consigue el cuarto. Minuto 21 centra Serrano y Pascual peinando la pelota, marca. En el minuto 25 Lavilla logra un nuevo gol. En el minuto 30 Valls cruza el esférico y marca. En el minuto 32 Pascual nuevamente consigue el octavo. Dos minutos más tarde, se redondea la victoria con el noveno y último tanto. Una

victoria justa y merecida ante un modesto Caspe que no ha desafiado en ningún momento. Por el Caspe ha destacado Gómez Callao. Por el Tamarite todo el conjunto bien, siendo destacados Abad, Tito y Serrano.
Caspe: Orecilla; Paracuellos, Gómez-Callao, Moreno; Garces, Rafeles, Serrano, Perico, Diego I, Paco y Sanfrancisco.
Tamarite: Errate (Castanera); Azuria, Lamora, Bravo; Serrano, Meler; García, Satue (Pascual), Tito, Abad y Blas.

GIRO de ITALIA

Aburrimiento general ante el dominio de Merckx



LASA SIGUE HACIENDO BUENA CARRE

frustradas sus ilusiones de victoria final.
 La única nota destacada de la llegada y quizás de la etapa es una especie de desmayo que sufrió Bitossi. Nadie ha podido explicar exactamente lo que pasó. El corredor ha declarado después, que no había sufrido desmayo sino que había protestado por un supuesto bloqueo en el cual recibió un fuerte golpe en la sien. Sea cualquier forma, hay que agradecerse al italiano. Ha sido la única acción que ha permitido interrumpir el prolongado bostezo que ha sido esta etapa.

Mañana lunes, día primer junio, la 14 etapa. La más de este "Giro", Faenza-Livorno, de 218 kilómetros.

CLASIFICACION DE LA 13. ETAPA

- 1) Michele Dancelli (It.) en cuatro horas, 49 minutos y 38 segundos a la media de 38,5 kilómetros.
- 2) Marino Basso (It.)
- 3) Franco Bitossi (It.)
- 4) Dino Zandegu (It.)
- 5) Guido Reybroeck (Bel.)
- 6) Luigi (It.)
- 7) Peter Rosmans (Bel.)
- 8) Sture Petterson (Sue.)
- 9) Vito Taccone (It.)
- 10) Emilio Soave (It.)
- 12) José López Rodríguez (España), (vencedor).
- 44) Lasa MM. (España)
- 53) Fernández - Dueñas (España)
- 56) Lasa J.M. (España)
- 63) Pontón (España)
- 91) Sahagun (España)

CLASIFICACION GENERAL

- 1) Eddy Merckx (Bélgica), a 54 horas, 41 minutos, 15 segundos.
- 2) Ole Ritter (Dinamarca), a 2, 41.
- 3) Felice Gimondi (Italia), a 2, 52.
- 4) Martin Van Den Beld (Bélgica), a 4, 59.
- 5) Italo Zilioli (It.), a 5, 07.
- 6) Vittorio Adorni (It.), a 5, 36.
- 7) Michele Dancelli (It.), a 5, 44.
- 8) Gosta Petterson (Suecia), a 6, 42.
- 9) Franco Bitossi (It.), a 6, 49.
- 10) Miguel María (España), a 7, 36.

FAENZA (Rávena), 31. (Alfil).— Poca historia tiene la etapa de ayer. Los corredores, han tomado la salida esta mañana en Loreto, quizás por el calor o bien porque la etapa, con un recorrido insustentablemente llano, no ofrecía grandes posibilidades de hacer algo "sonado", se han dedicado a sestear y a pasar este trámite a la espera de mayores dificultades.

Al comienzo de la etapa, sin embargo, parecía que los ciclistas tenían ganas de lucha. Una vez tras otra se fueron produciendo varios intentos de escapada, una vez tras otra el equipo de Merckx, o bien él mismo neutralizaba y anulaba la pequeña diferencia conseguida por el corredor de turno. Este control acabó por aburrir a los demás y todos se convencieron de que lo mejor era pasar de la forma más tranquila el trámite.

Los "esforzados de la ruta", esta vez no tan "esforzados", ni siquiera se molestaron por conseguir los primeros puestos en las dos metas volantes programadas hoy. La primera, colocada en Senigallia, a 55 kilómetros de carrera, la ganó Polidori, con una ligera ventaja sobre Levati. En Cesena, a 135 kilómetros de la salida, estaba situada la segunda, esta se la adjudicó Simonetti seguido de Neri. "Poker" de italianos en las metas intermedias.

Se tuvo que llegar a los últimos kilómetros para que los corredores despertasen de su letargo, en este caso "veraniego". Se registran "tirones" de Levati, Tosello, Paolin Van den Bergh, el menor de los Moser, Vianelli... y otros tantos que han visto

ESTOS SON SUS ESTRENOS PARA HOY

PALAFOX

Cuatro panteras con piel de Eva contra un solo hombre



Las Panteras se Comen a los Ricos

FERNANDO GRACITA MANOLO INGRID PATTY
 FERNAN GOMEZ-MORALES GOMEZ BUR-GARBO-SHEPARD
 DIRECTOR RAMON FERNANDEZ
 EL ÚLTIMO ACERTO COMERCIAL DEL CINE ESPAÑOL EN UNA DELIRANTE PELÍCULA BASADA EN LA OBRA ORIGINAL DE MIGUEL MINURA "LAS ENTRETENIDAS"
 PRODUCCIONES ATLANTIDA FILMS S.A. EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

5-7-9-11 (MAYORES DE 18 AÑOS)

COSO

UN PUEBLO DORMIDO QUE DESPIERTA ENTRE LA VIOLENCIA Y LA SANGRE



JAMES HENRY STEWART Y LOS MALVADOS DE FIRECREEK

GARY LOCKWOOD-DEAN JAGGER-ED BEGLEY-JAY C. FLIPPEN
 DIRECTOR VINCENT McEVEETY
 PANAVISION-TECHNICOLOR

EL AUTENTICO OESTE AMERICANO CON SU FUERZA Y DRAMATISMO!

5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

VICTORIA

Algo más que la historia de una mujer... ¡La epopeya de todo un pueblo!

5-7-9-11 (Mayores de 18 años)



CATALINA DE RUSIA

SERGIO FANTONI-RAOUL GRASSILLI
 DIRECTOR UMBERTO LENZI EASTMANCOLOR TOTALCOLOR

ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

UN GRAN TEMA TRATADO LIGERAMENTE CON MUCHO INGENIO Y TALENTO

5-7-9-11 (Mayores de 18 años)



NUNCA EN DOMINGO

MELINA MERCOURI JULES DASSIN

"EL CORDOBES,"

EN AIRES DE POLEMICA, TRIUNFADOR EN GRANADA

Terminó la "maxi-feria" de San Isidro

Terminó la lidia. Mata de media y seis descabellos. Vuelta.

José Luis Galoso en su primero pinchazo. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo ocho pinchazos. Ovación, vuelta y saludos.

El rejoneador Ricardo Torres "Bombita", dos rejones de muerte. Termina el sobresaliente de tres descabellos. Ovación, dos orejas y vuelta.

Parte facultativo. "El novillero Juanito Muñoz sufre una herida contusa en el párpado superior del ojo derecho. Conmoción cerebral y contusiones. Pronóstico reservado."

"PETRONILO" Y "BERENJENO", NO HICIERON TOREO BUENO

CARAVACA (Murcia), 31. (Cifra). — Novillada para noveles. Buen tiempo y media entrada.

Juan Fernández "Carnicerito", ovación y vuelta.

José Rodríguez "El Berenjeno", tres avisos. Aplausos por la faena.

Luis Herrero "Guerrita Chico", ovación, una oreja y vuelta.

José Aguaza "El Petronilo", resultó cogido al iniciar la faena de muleta, pasando a la enfermería donde fue asistido de lesiones de pronóstico reservado. Mató al novillo "Carnicerito". Ovación.

Antonio Fernández "El Príncipe Amaya" también pasó a la enfermería, al recibir el palotazo de una banderilla, para ser asistido de lesiones leves. Acabó con el novillo "Berenjeno", que escuchó ovación.

EL PROXIMO SABADO

CORRIDA DE BENEFICENCIA



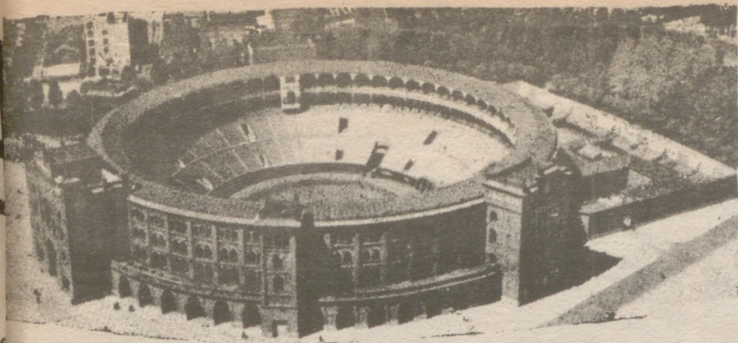
Ha despertado inusitada expectacion la corrida de toros de Beneficencia, programada para el sábado día 6, a las seis y cuarto de la tarde. Si las corridas de Beneficencia han sido tradicionalmente en Zaragoza, las más prestigiosas por todos los estilos, en la temporada taurina de la Ciudad, en esta ocasión, no cabe duda que el cartel anunciado reúne los máximos alicientes.

Empezando por los toros, que como elemento esencial de la Fiesta, pertenecen a la prestigiosa ganadería de D. Antonio Pérez de San Fernando y terminando por los tres espadas, auténticos triunfadores de la última feria isidril. Un cartel que muchas ciudades están suspirando y que tendremos, D.m. el próximo sábado en Zaragoza y que encabeza el veterano Gregorio Sánchez, que tras quince temporadas como matador de toros, se encuentra en ésta con un ánimo y decisión, comparables a los de sus años de novillero. Santiago Martín "El Viti", es un torero que se encuentra en su más justa madurez, con un equilibrio que le coloca como el diestro más seguro entre los de su escalafón, dominador y artista. En cuanto a Manuel Benítez "El Cordobés", sobran los adjetivos, desde el momento que conocemos a algunos de sus detractores a los que ya ha convencido el espada de Palma del Río, que no cabe duda, posee un valor y una personalidad arrolladores. El será máximo aliciente en el cartel del sábado, que reúne los mejores ingredientes, para que desde hoy, comiencen a agotarse las localidades en las taquillas de la calle Requeté Aragonés.

P.G.



ARAGON/exprés, PAG. 21



DREANDO "EL CORDOBES" CAMINO, EL TRIUNFADOR DE LOPEZ...

GRANADA, 31 (Cifra). — Cuarta corrida de la feria del Cordobés.

Paco Camino en su primero, pinchazo y una estocada corta. Ovación y saludos desde el tercio.

A su segundo un pinchazo y una estocada corta. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Manuel Benítez "El Cordobés" en su primero media estocada y una estocada corta. Descabello al primer golpe. Palmas y saludos desde el tercio.

A su segundo, dos pinchazos y una estocada. Ovación y una oreja.

Santiago López a su primero una estocada. Descabello al segundo golpe. Ovación, dos orejas, y vuelta al ruedo y saludos desde el tercio.

Al último un estoconazo. Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas al ruedo a hombros y salida de plaza también a hombros.

VARO DOMEQO, QUE APARECIA CORTO NA OREJA

BARCELONA, 31 (Cifra). — Celebró una corrida de toros, registrando buena entrada.

Domecq, tres rejones, dos rejones de muerte. Cortó una oreja, dio la vuelta al ruedo.

Juan José mató de una estocada. Ovación. En su segundo, mató una estocada. Una oreja y vuelta.

José Luis Parada, mató de cuatro pinchazos y una estocada. Ovación. Al quinto de la tarde mató un pinchazo y estocada. Ovación y saludos.

Rafael Torres, mató de un pinchazo y estocada. Ovación. Al último de la tarde mató de una estocada y descabello al segundo intento. Ovación.

EL VITI" Y PALOMO LINARES ABRONCADOS EN CACERES

CACERES, 31 (Cifra). — Mucho calor y regular entrada.

Santiago Martín "El Viti", cuatro pinchazos y estocada. Ovación. En el cuarto, dos pinchazos estocada defectuosa. Protestas.

Sebastián Palomo Linares. Estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Al quinto pinchazo y estocada. Protestas.

Curro Vázquez mató de dos pinchazos y estocada. Palmas. En el último, pinchazo y media. Ovación y vuelta.

LOS TRES MATADORES, PORTARON OREJAS

PALMA DE MALLORCA, 31 (Cifra). — Buena entrada.

Gabriel de la Casa, en su primero una estocada y descabello. Aplausos. En el otro, mata de una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Miguel Márquez, a su primero, pinchazo y una estocada. Ovación, oreja, vuelta y saludos. En su segundo, cuatro pinchazos y estocada. Aplausos.

CORRIDA DE REJONEADORES EN CALATAYUD

CALATAYUD (Zaragoza), 31 (Cifra). — Corrida de toros para rejoneadores. Lleno y buen tiempo.

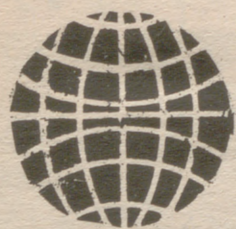
Actuaron los hermanos Angel y Rafael Peralta que lidiaron al alión el primero y el cuarto, escuchando ovación en ambos, con vuelta al ruedo.

Angel Peralta en el segundo, ovación, dos orejas y vuelta.

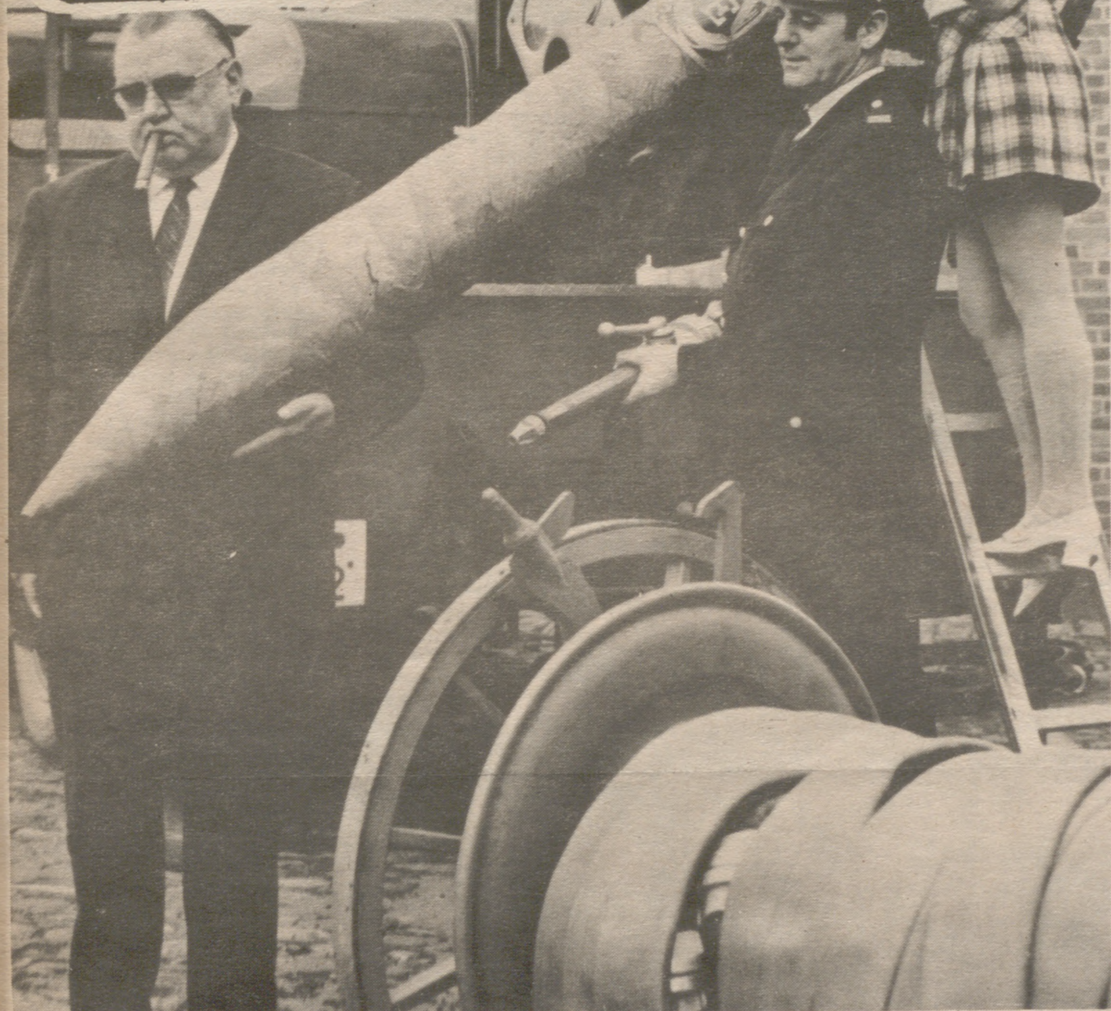
Rafael Peralta, en el tercero, ovación, una oreja y vuelta.

VIERNES, 1 DE JUNIO DE 1970

MUNDO



CURIOSO



LUEBBECKE (Alemania).— Para encender un puro de tan descomunal tamaño, no es de extrañar que se adoptasen toda clase de precauciones. De ahí que el jefe de bomberos se halle preparado para intervenir con su manguera, en caso necesario. Se trata del cigarro puro más grande del mundo y su fabricante ha sido Friedrich Dirksmeier (izquierda), de 68 años de edad, que, en contraste, está fumando el puro de tamaño normal. El gigantesco cigarro puro pesa diez kilos, mide 2,42 metros de longitud y para fumarlo se necesitarían 1.000 horas. Dirksmeier tardó en confeccionar el puro 50 horas. Por cierto que en los últimos 50 años, se ha fumado 363.000 cigarros puros, normales, claro está.

(Foto Cifra Grafica).

SUBASTA DE MANUSCRITOS ESPAÑOLES EN INGLATERRA

LONDRES, 1. (Efe). El próximo día 16 de junio se subastarán en la famosa casa "Sotheby" de Londres varios manuscritos españoles, sumamente valiosos, que pertenecieron al bibliotecario de la "Real" de Madrid don Juan de Iriarte.

La colección es extraordinaria y ha suscitado la atención de algunas universidades norteamericanas y compradores privados conocidos.

"Efe" se ha puesto en contacto con la firma de subastas, para obtener mayor información y un experto de la misma, mr R. A. Hobson, hispanista y buen conocedor de la literatura española clásica se ofreció inmediatamente a recibir a dos de nuestros redactores para completar detalladamente la noticia.

Los manuscritos de Iriarte —un ilustre investigador tinerfeño del siglo XVIII— desaparecieron de España en la primera mitad del siglo XIX, arrastrados por el desbarajuste de la invasión napoleónica, primero, y de la emigración liberal, después. Fueron a parar, después de muchas vicisitudes, a manos de un coleccionista inglés, Sir Thomas Phillips, que murió en 1872 dejando a sus herederos un tesoro bibliográfico casi imposible de administrar privadamente.

A partir de 1965, el "Fondo Phillips" cedido por los herederos de su fundadora un "trust" ha venido sacando a subasta lote tras lote. Este es el onceavo de los manuscritos españoles. Hasta ahora, las ventas de "Phillips" han producido 1.176.816 libras (más de 196 millones de pesetas). La colección de manuscritos españoles que será rematada el día 16, consta de las siguientes extraordinarias piezas:

El archivo completo de las notas y documentos de Iriarte. Una colección, hasta hoy desconocida, de cartas y poemas del Marqués de Santillana, copiadas en el siglo XV o principios del XVI.

Un manuscrito del poema a la muerte de Drail, —La Dragontea— de Lope de Vega, probablemente la primera copia realizada sobre el original del autor. Poemas de Antonio de Solís, Diego Hurtado de Mendoza y Bartolomé Carrasco de Figueroa.

Una colección de novelas de Pedro de Salazar, inéditas, quizás las primeras muestras del género escritas en castellano bajo influencia italiana.

Dos cancioneros del siglo XVII.
Un manuscrito caligráfico de Palomares.

DESAPARECIERON DE MADRID EL SIGLO PASADO

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 2 DE JUNIO

ARIES, (21 marzo, 20 abril).— Los esfuerzos en el trabajo le serán muy beneficiosos y apartarán de su mente los problemas de ordinario. Límitese a obedecer, será más oportuno que ordenar.

LIBRA, (23 septiembre, 22 octubre).— Sea muy sensato a la hora de hacer un movimiento financiero importante. Las personas relegadas en segundo plano serán muy importantes para sus asuntos matrimoniales.

TAURO, (21 abril, 20 mayo).— Procure ser claro en sus explicaciones para evitar que haya malentendidos. Antes de discutir procure razonar. Será afortunado en el juego.

ESCORPION, (23 octubre, 22 noviembre).— Tal vez sus ideas propias no sean muy prácticas, espóngalas a sus compañeros y pida la ayuda de ellos si lo cree conveniente. Todo va muy bien en el terreno amoroso.

GEMINIS, (21 mayo, 20 junio).— Trabaje en privado y no vaya en busca de publicidad. Sea muy cuidadoso en los detalles. Por mediación de sus actividades podrá mejorar sus ingresos.

SAGITARIO, (23 noviembre, 20 diciembre).— Sus esfuerzos le darán la oportunidad de mejorar su situación. Las condiciones de salud mejorarán si usted es consciente con los consejos médicos.

CANCER, (21 junio, 20 julio).— La amistad no le traerá preocupación pero absténgase de hacer planes con los amigos. Un corto viaje beneficiará sus intereses.

CAPRICORNIO, (21 diciembre, 19 enero).— Las relaciones con los seres queridos resultarán muy satisfactorias. Sus amigos tratarán de ayudarlo y le serán muy útiles. Vigile su vista.

LEO, (21 julio, 21 agosto).— Hoy podrá realizar una buena labor, pero deberá mostrarse preciso y claro para evitar que surjan confusiones, que serían difíciles de aclarar.

ACUARIO, (20 enero, 18 febrero).— Sea muy prudente si ha de realizar un viaje. No se muestre nervioso si las circunstancias no le son muy favorables. El día será muy afortunado en terreno amoroso.

VIRGO, (22 agosto, 22 septiembre).— Las personas le parecerán difíciles y desconcertantes. No se preocupe demasiado intentando comprenderlas. El día se prestará para atender la salud.

PISCIS, (19 febrero, 20 marzo).— Su cónyuge tal vez le ayude a aliviar la preocupación por los parientes. Evite la depresión. Será muy favorable cualquier movimiento financiero que haya hoy

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES. — 1: Figuradamente, recargados de adornos y de colorines. — 2: Planeado; tejido. — 3: Al revés, del verbo ser; calamos. — 4: Inseparable; al revés, indicio o señal de algo. — 5: Atmósfera; consonante; al revés, ardiente. — 6: Flota; rece; consonante. — 7: Vocal; cólico miserere; de nuestra alegría. — 8: Glosaban el contenido de una obra literaria. — 9: Principio de las cosas; hijo de Jacob. — 10: Hongo; al revés, utiliza; nota. — 11: Letra en plural; envidia; consonante.

VERTICALES. — 1: Españoles. — 2: Anormal; al revés, cifra. — 3: Catedral en plural; hace dejación de un cargo. — 4: Yunque; en plural, cantidad de mil duros en plata. — 5: Al revés, nota; letra. — 6: Al revés, múltiplo de dos; vocal; trozo de piedra. — 7: Vocal; barro; vocal; reflexivo. — 8: Tomar para sí la responsabilidad del mando; cofre. — 9: Derribarás un edificio; vocal. — 10: Al revés, plato de comida; nombre. — 11: Al revés, pocas; río.

Solucion del dia anterior

VERTICALES. — 1: B. — 2: Job. — 3: Coles. — 4: Cipayos. — 5: Sacos. — 6: Virus. — 7: Lot. — 8: Sabogas. — 9: Sobad. — 10: Jas. — 11: R.

HORIZONTALES. — 1: V. — 2: Sil. — 3: Caros. — 4: Cicutas. — 5: Jopos. — 6: Boj. — 7: Bey. — 8: Legas. — 9: Sumos. — 10: Zar. — 11: N.



ASI VIVE RONNIE ALLEN

(EL INGLÉS QUE
VINO A BILBAO)

- YA SE HA OLVIDADO DEL TÉ:
PREFIERE EL CAFÉ CON LECHE
- SIN EMBARGO, MANTIENE EL
HORARIO INGLÉS: "ES MEJOR
PARA UN DEPORTISTA"

seleccionado veinte veces y defendí los colores de Inglaterra en cinco ocasiones. Como entrenador de fútbol comencé en el Wolverhampton.

MODERNO, SIN QUE LE GUSTE LO "POP"

Cuando le preguntas a Ronnie Allen la edad, te contesta invariablemente: "veintinueve años". Y después sonríe. Es hombre de humor: "No se debe nunca pasar de los veintinueve". En realidad, Ronnie tiene cuarenta y uno. Pero extraordinariamente bien llevados. Parece mucho más joven. En su aire atlético. Y en forma de vestir. Prendas de confección inglesas, como es lógico. Siempre impecable.

—Soy moderno. ¿O es que no soy de hoy y vivo en este tiempo? Me gusta la música. Toco la guitarra. Pero todo esto

GOLF DOS VECES POR SEMANA

Con Ronnie Allen recorri Bilbao. Es el cumpleaños de García de Andoin, el entrenador del Atlético. "Tú cumple siempre 29" —le dice Ronnie. Andoin ha llegado a los 37 años. Invita al aperitivo. En la cafetería están todos los jugadores. Hay ambiente de cordialidad. Ronnie me dice: "Soy el padre de todo, amigo. Muy buenos chicos. Bueno, también yo soy un jugador. Me siento como uno de ellos. La disciplina es aparte. Es lo que mantiene el equilibrio."

—Ronnie nos dice que toco la guitarra en Bilbao es una persona simpática, y que se olvidó de indicarnos que también le gusta mucho las legumbres.

—Y el golf. Juego dos veces por semana. Es algo que guardo de Inglaterra guardo mis recuerdos: Mi familia,

el tiempo"). Ronnie vino a implantar en España una misión y un oficio casi desconocido, al menos en cuanto a funciones: el de ser "manager". Hoy el Atlético —los "leones"— están en sus manos. Y los frutos son enteramente positivos.



—Había estado en Bilbao cuando era jugador del Crystal Palace. Fue en el homenaje a Gainza. Después, en marzo de 1969 vine para hablar de mi fichaje como manager. Y, finalizada la Copa 1969, me hice ya cargo del equipo.

A los quince años, empecé a jugar con el Stoke-On-Trent en la Tercera División de Inglaterra. Pasó más tarde al West Bromwich. Y fué el Crystal Palace el último equipo al que perteneció como jugador de fútbol.

Es hombre de prodigiosa memoria. Posee don de gentes y enorme rapidez de reflejos. Hay ocasiones en que adivina las preguntas que le van a hacer. Sus contestaciones son claras y concisas. No se detiene en divagaciones.

—Yo era delantero centro. En mi vida de futbolista marqué 365 goles; 39 de ellos en una sola temporada. He sido

tiene para mí un sentido "funcional". Lo mío, de verdad, es ser "manager". Lo demás todo es un modo de distraerme. Lo "utilizo" para desarrollar mejor mi labor básica. Los "Beatles" no me gustan; no me gusta lo "pop". Me quedo con música melódica. Entre los cantantes del mundo hay uno que destaca y va a la cabeza: Tom Jones.

La voz de Ronnie Allen se dejó oír un día en Radio Bilbao. Se lo digo y él me aclara rápidamente.

—No es que me hubiera presentado a un concurso. Todo tuvo su raíz en lo que podría llamarse un "chantaje cariñoso"; sin que yo lo supiese, unos amigos grabaron unas canciones mías durante una especie de fiesta familiar. Y después las llevaron a la emisora. Y dicen que gustaron mucho. Pero, yo tranquilo. De momento ni pienso hacerme cantante. Me gusta por distraerme tan sólo.

amigos. Y también dos campeones maravillosos que tuve que ver al venirme a España. Me gustan las carreras. Pero nunca he ido en España a un hipódromo. Yo no soy jinete. No hay tiempo para practicar todos los deportes.

Muy humano. Con un sentido del humor que contagia. Con una exigencia: "Me gustan las cosas bien hechas. Y la puntualidad. Yo recojo esto como un detalle indirecta e intento justificarme. Ronnie se ríe y viene a decir que "es broma".

Es el inglés que vino a Bilbao. Y ha sido bien recibido. Me gustan las calcomanías con el nombre de Ronnie. Como la que llevo en el mismo coche en el que, desde hace tiempo, comparto con nosotros un trozo de su vida aleja.

Carmelo DE ALBA
(Un servicio de)

ME había citado para las once de la mañana. Y, como buen inglés estaba a esa hora en su despacho. Sucedió que yo —iba a decir "como buen español"— llegué con diez minutos de retraso. Pero no ocurre que Bilbao, gran ciudad industrial, padece —como las grandes ciudades del mundo— de esa moderna enfermedad llamada "embotellamiento de tráfico". Y en este caso yo fui víctima de él.

Con Ronnie Allen está García de Andoin, el entrenador del Atlético de Bilbao. Y Carmen, secretaria e intérprete.

—Se me da muy bien el castellano. Puede usted preguntarme a mí directamente. Recibo clases de español. Pero hasta que no consiga hacer un crucigrama en este idioma no diré que sé hablarlo.

Ronnie y sus crucigramas. Es frecuente verlo entretenerse con ellos en el "hall" de los hoteles de España cuando el equipo viaja.

—Lo mejor de España es el sol. Incluso aquí en Bilbao. Bueno... hay otras muchas cosas buenas. Las comidas, por ejemplo. Hay una de ellas que me chifla: el pescado frito. En Bilbao tienen fama las carnes. Sin embargo yo sigo prefiriendo el pollo. Ello no quiere decir que

no me haya adaptado. Estoy muy adaptado y le doy un detalle de ello: Apenas tomo té. Prefiero, con mucho, café con leche.

Ronnie Allen conserva invariable una cosa: el horario inglés. Aquí no cede:

—Y no porque sea inglés; ocurre que es el mejor para un deportista.

No se le ve por las cafeterías de Bilbao: "No me gusta salir. Prefiero mi casa: estoy más tranquilo". Y, por otra parte, no es infrecuente verlo por alguna de las peñas gastronómicas: ("compromisos, o una especie de relaciones públicas"). Apenas fuma. De las bebidas hay dos que le agradan: el champagne y el coñac francés. Le pregunto si ha probado el chacolí y me dice que no.

NO VINO "POR VER LA RIA Y EL MAR"

Es el inglés que vino a Bilbao. El hombre popular cien por cien. El "Gora Ronnie" aparece en las calcomanías de muchos automóviles (incluso en el suyo, un "cupe" gris).

Y, sin embargo, no vino tan sólo "por ver la ría y el mar", como dice la canción. Tampoco por ver a las bilbainitas ("Yo, tranquilo; yo estar muy ocupado: el club me roba todo